

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Jueves 10 de marzo de 1983  
Año LXXXIII.—Núm. 25.242

Consejo de Ministros

## Convocatoria de las elecciones locales para el 8 de mayo

Subida de precios de los medicamentos y los fertilizantes

(Información en pág. 8)

### Creado el Instituto de los Derechos de la Mujer

Madrid.— El Consejo de Ministros aprobó una propuesta del Ministerio de Cultura para que se remita al Congreso un proyecto de ley por el que se crea el Instituto de los Derechos de la Mujer, con la misión de fomentar las condiciones para que la igualdad de la mujer ante el hombre sea real y efectiva.

El Instituto de los Derechos de la Mujer funcionará como un organismo autónomo, adscrito al Ministerio de Cultura, cuyo titular, será el presidente del Consejo Rector en el que estarán representados además diez ministerios, Asuntos Exteriores, Justicia, Economía y Hacienda, Interior, Educación y Ciencia, Trabajo y Seguridad Social, Agricultura, Pesca y Alimentación, Presidencia, Sanidad y Consumo.

### Ni rastro de Ruiz Mateos en Londres

Los rumores de que el expresidente de Rumasa, José María Ruiz-Mateos, se encuentra en Londres, no han podido ser confirmados hasta ahora, ya que al menos una docena de fuentes consultadas negaron tener conocimiento de su estancia en esta ciudad, informa Efe.

Así en la sede de sus antiguas empresas en Gran Bretaña aseguraron no tener noticias de su presencia y, en algún caso, mostraron sorpresa al ser preguntados. Tampoco su nombre estaba registrado en ninguno de los dos hoteles habitualmente utilizados por el empresario en sus desplazamientos a Londres.

### Audiencias del presidente del Gobierno

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, ha recibido a primera hora de la mañana, en el Palacio de la Moncloa, a Mohamed Heikal, director del diario egipcio Al-Haram.

Heikal, hombre próximo al malogrado presidente Anwar el Sadat es personalidad muy influyente en todo el mundo árabe.

Felipe González recibió después al secretario general de las juventudes socialistas, Francisco Manero, y a un grupo de periodistas suecos que visitan España con motivo del próximo viaje oficial de los Reyes de Suecia a España.

Esta tarde, el presidente recibe al embajador del Ecuador en España, Germánico Salgado.- Efe.



MADRID.— Un total de 35 «Magmas» del escultor Tony Gallardo forma parte de la exposición que ha organizado el Ayuntamiento de Leganés en el exterior e interior del recinto municipal sobre el tema «La escultura moderna». En la foto, Tony Gallardo dirige la instalación de cinco de sus obras, que pesan alrededor de 600 kilos, en la entrada principal del Ayuntamiento.—(Foto Efe)

Fernando Morán:

## EL GOBIERNO DESEA LA AUTODETERMINACION DEL PUEBLO SAHARAUI

Madrid.— «El Gobierno español no ha hecho ninguna presión con el Frente Polisario. El Gobierno tiene muy clara su política respecto al tema. Nosotros hemos heredado una situación complicada desde el principio», ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán a Radio Nacional de España.

«Uno de estos principios es la necesidad de que el pueblo saharauí se autodetermine y que se encuentre una solución para la región que favorezca la estabilidad y la paz en el mismo», subrayó.

El titular de exteriores ha hecho estas manifestaciones a propósito de una información que publica hoy el diario «El País», según la cual el Frente Polisario ha amenazado con publicar los acuerdos firmados en Argel en 1976 entre el Frente Polisario y el PSOE.

El ministro español de Asuntos Exteriores ha subrayado más adelante, «El Frente Polisario no ha presionado al Gobierno español. El Polisario hace tiempo tenía aquí una oficina que ellos desmontaron. El Gobierno de la nación no es objeto de presión por parte de nadie».- Efe.

SEGOVIA

Mañana comenzará

### la III Muestra de Masas Corales

Preparativos para celebrar el XII Día Forestal Mundial

(Pág. 5)

Nueva reunión, mañana, para elegir al presidente de Castilla y León

(Pág. 3)

### 1.157 pesetas diarias percibirán los trabajadores del empleo comunitario

Murcia.— Mil ciento cincuenta y siete pesetas percibirán diariamente los trabajadores acogidos al empleo comunitario, según el acuerdo de la Comisión Provincial para el Paro Estacional Agrario que ha procedido a repartir unas subvenciones de cuarenta millones de pesetas entre distintos ayuntamientos de la región.

El ayuntamiento que percibirá mayor cantidad de los 40 millones repartidos es el de Cieza, con casi cinco millones, seguido del de Calasparra, con 4,6 millones, y el de Lorca, con 4 millones.

Los ayuntamientos deberán justificar en su día la inversión de esta subvención ante la

Comisión Provincial para el Paro Estacional Agrario.—Efe.

### Orden de busca y captura del director del Banco General de Castellón

Castellón.— El Juzgado número 3 de Castellón, que entiende el caso de la supuesta desaparición del director de la sucursal del Banco General de Castellón con una cantidad de dinero superior a los 250 millones, ha dictado la orden de búsqueda y captura de Alfredo Carlos Blasco Fillol.— Efe.

## Barrero

LIQUIDACION DE:

- Lavabos color, c/pie ..... 1.500 ptas.
- Inodoros color, t/bajo ..... 4.000 ptas.
- Bidets color ..... 1.000 ptas.

GRAN OPORTUNIDAD

Visítanos en:

Pol. Ind. «El Cerro», c/ Guadarrama, n.º 21 - Teléfono 42 06 71

## AGIGANTADA LA PISTA BULGARA EN LOS ATENTADOS AL PAPA Y WALESA

Roma.— Las confesiones del exsindicalista Luigi Scricciolo, espía confeso al servicio de Bulgaria, agigantaron hoy el alcance de la pista que vincula a los servicios secretos búlgaros con los atentados al Papa Juan Pablo II y a Lech Walesa. Scricciolo llamó a los jueces y, durante cuatro horas, relató cuanto sabía del espionaje búlgaro en Italia, vinculado al atentado contra Juan Pablo II y a otro, preparado pero no realizado, contra Lech Walesa, jefe del sindicato libre polaco «Solidaridad».

A pesar del riguroso secreto que envuelve el asunto, en medios judiciales se afirma que «Scricciolo ha vaciado el saco», por lo que cabe esperar en los próximos días importantes novedades en las investigaciones de los dos atentados.— Efe.

# apunte del día

## TODO CAMBIA

Hace tiempo, ocurría que muchos españoles cruzaron el Atlántico para «hacer las Américas» y de vez en cuando vemos, en TV o revistas, reportajes de españoles que hicieron ese mayor o menor capital en Brasil, Argentina, etc. y que hoy día poseen restaurantes, grandes cosechas... claro que también están los que han tenido que conformarse con ese puesto más o menos curioso con el que subsisten y que, ahora no, pero que hace tantos años que lo consiguieran allí, lo hubieran logrado aquí.

Ahora, las cosas parecen haber cambiado y son muchos los hispanoamericanos que vienen o acuden a nuestro país. Ahí tenemos, sin ir más lejos, a los jugadores y entrenadores de fútbol que vienen a los grandes equipos españoles; claro que, éstos no vienen a buscar un medio de subsistir pero sí a hacer su agosto, que muchos lo hacen. Dejando a un lado a los Kempes, Maradona y otras hierbas, no malas, centrémonos en el recién llegado al equipo azulgrana, César Luis Menotti, que recibirá nada menos que 90 millones de pesetas, superables si consigue algún título para el club en ésta o la próxima temporada. El nuevo entrenador del Barça fue cesado como tal de la selección argentina por no triunfar en el Mundial-82; parece, encima, que vamos recogiendo lo que otros tiran.

Como decíamos, la cosa va de cambio, y echando una mirada hacia el panorama que presenta nuestro querido «deporte nacional», el fútbol, veremos que todo cambia, nada permanece, y si no, que se lo digan a Udo Lattek; a Miljanic, ex del Valencia, y a Skocik, también ex de Las Palmas.

## Cartas de los lectores

### Apoyo al proyecto de despenalización del aborto

Sr. Director:

Una gran parte de la población de Segovia ha votado el pasado 28 de octubre a favor de programas que incluían la regulación legal de la interrupción voluntaria del embarazo. Sin embargo, en las páginas de EL ADELANTADO se recogen mayoritariamente colaboraciones de personas opuestas a dicha regulación.

Por ese motivo le enviamos estas líneas, cuyos firmantes pensamos que las leyes civiles españolas no tienen por qué estar de acuerdo con una u otra religión concreta, sino con el sentir de la mayoría de los ciudadanos.

La situación actual es lamentable en el aspecto que nos preocupa. La falta de información adecuada, la ausencia de centros de planificación familiar, etc., son factores que dan lugar a tantos embarazos no deseados que casi siempre acaban en abortos clandestinos, sin las condiciones sanitarias y psicológicas debidas. Los cientos de miles de abortos que se producen en la actualidad merecen la atención del poder público, al margen de los argumentos de los «bien-pensantes» de nuestra ciudad.

Por ello, apoyamos el proyecto de despenalización del aborto y esperamos que sea tan amplia como la situación real de la mujer española lo requiere. E insistimos en que esa regulación legal no es obligatoria para aqué-

llos cuya moral no les permita aplicarla. La despenalización no va a tener como efecto el aumento de las prácticas abortivas, sino precisamente evitar que se realicen como se realizan en la actualidad. Nadie quiere abortar porque sí.

Pero también es cierto que nadie debe tener hijos sin quererlo, sin suficiente conocimiento y voluntad de lo que algo tan serio supone. Es el momento de preocuparse de la educación sexual tanto del adulto como del niño, del perfeccionamiento de los métodos anticonceptivos y de la planificación responsable de los hijos que uno quiere tener.

La interrupción del embarazo es un recurso extremo, no deseable para nadie, pero desgraciadamente es todavía necesario. Pensamos que su regulación legal va a suponer un avance sobre la situación presente, adecuando la ley a la realidad social, aunque vaya en contra de determinadas ideologías o creencias religiosas. Felizmente, España ya no es un país confesional.

Firman Víctor-José Muñoz Gómez, Rosalía González García, Juan L. Pita, Antonio Renáldo Calderón, M.ª Angeles Raquero Grado, Fernando Gruber, Alfonso Gutiérrez, M.ª Carmen Gruber, Margarita Postigo y 123 nombres más, algunos sin firma autógrafa y otros con ella ilegible, todos con DNI, aunque sin especificar domicilios.

## Por una maternidad consciente y responsable: Derecho al aborto

Por Nieves Genique Martín  
Del Movimiento Comunista de Castilla-León

Todos los años cientos de mujeres del Estado español ven interrumpidos sus embarazos, en contra de su voluntad, a causa de malas condiciones laborales, son los llamados abortos blancos; sin que las personas que hoy tanto alzan su voz en contra del aborto y a favor de la «defensa de la vida» hayan denunciado esta situación. Nunca se les ha oído denunciar y luchar a favor de los anticonceptivos, en contra de la pena de muerte, de la tortura, de los alimentos adulterados, las condiciones de vida de los trabajadores-as, la destrucción de la naturaleza... y sin embargo ahora aparecen como los más áridos «defensores de la vida».

Olvidan de este modo la vida hecha de miles y miles de personas deteniéndose en exclusiva a defender lo que no es más que un proyecto de vida. Lo que define a la persona humana de la animal es el ser social que determina la conciencia.

Más de 6.000 mujeres mueren todos los años en el Estado español a causa de abortos clandestinos realizados sin las más mínimas condiciones sanitarias. Cientos y cientos de mujeres y hombres han sido o esperan ser procesados por aborto en Valladolid, Sevilla, Oviedo, Valencia, ... La muerte y la cárcel es el precio que las mujeres que hoy pagan en nuestro país por evitar un embarazo no deseado, provocado la mayoría de los casos

por la inexistencia de información sexual y anticonceptiva, por el difícil acceso a los anticonceptivos, o por errores. Esto es así para las mujeres trabajadoras, las que disponen de dinero pueden ir a otros países de Europa donde el aborto está legalizado.

Las mujeres tienen capacidad para dar vida, capacidad de tal importancia que exige que sea ejercida de forma consciente y responsable.

Porque hijos e hijas tienen derechos nada abstractos, tienen el derecho a ser queridos, a unas condiciones de vida dignas, a nacer porque se desea que nazcan y no por un error. Derechos que son complementarios con los que toda mujer tiene a decidir que tipo de vida quiere tener, con el derecho a una sexualidad libre que no tenga porque implicar necesariamente reproducción, a un puesto de trabajo...

Sin embargo, la moral dominante sigue negando el derecho que toda mujer tiene a decidir si desea o no ser madre, haciendo de esta forma que la maternidad sea una imposición.

A las mujeres no les gusta abortar, pero a la vez es necesario que una mujer no tenga que cargar con un embarazo no deseado. Por ello cuando exigimos el derecho al aborto, al mismo tiempo exigimos que haya centros de información sexual y anticonceptiva, que los anticonceptivos para hombres y mujeres sean gratuitos y a cargo del Estado...

Pero en tanto exista una sola mujer que necesite y quiera abortar seguiremos defendiendo el derecho al aborto.

Sólo a la mujer le corresponde en último término decidir si desea abortar. Con la ley de despenalización del PSOE se niega este derecho, poniendo en manos de médicos y jueces la decisión de si cada mujer en concreto tendrá o no que ser madre. ¿Es así como el nuevo Gobierno quiere empezar a «cambiar» la vida de las mujeres?

Nosotros también estamos por la vida, pero no por esa vida que algunos defienden de forma hipócrita. Estamos por una sociedad en la que podamos desarrollar al máximo nuestras capacidades, por una sociedad en la que no haya opresión sobre ancianos-as, de adultos sobre niños-as y jóvenes, de hombres sobre mujeres, de capitalistas sobre trabajadores-as. Estamos por una sociedad en la que la maternidad no sea el fruto de un error o de una imposición, sino una opción consciente y responsable. Por una sociedad en la que el ejercicio del derecho a decidir si se desea o no ser madre no sea motivo de la cárcel o de la muerte. Por una sociedad en la que no sólo sean respetados los derechos de las mujeres que no desean abortar sino también los de las que sí lo desean. Por una sociedad en la que se adopten todos los medios necesarios para que cada vez sea menor el número de abortos.

## La Prensa opina

DIEZ MILLONES DE VOTOS PRESTADOS

### El Norte de Castilla

Algunos altos miembros de la Administración socialista han convertido en latiguillo por lo menos, y no queremos pensar que también en algo así como exhibición de título de propiedad, el recuerdo de que han sido diez millones de españoles los que han votado al Gobierno y les han llevado a ellos a sus puestos. Eso parece tornarlos altivos y, con frecuencia, suministrarles una «última ratio» como el cardenal Cisneros los cañones; pero no hace falta insistir en que, como latiguillo de retórica política, esa constante alusión llega a ser de un notable mal gusto y que, desde luego, como legitimación de todo lo que se hace, habría que emplearla con mayor pudor.

Más delo y sensato, el presidente del Gobierno reconocía hace muy escasas fechas que tres millones al menos de los votos recibidos eran en realidad

de votos prestados; pero hubiera sido del todo demócrata si hubiera afirmado de la manera más rotunda que son exactamente los diez millones de votos, los prestados. Descontando, si fuera preciso, los de los aproximadamente doscientos mil militantes socialistas que se moverían ideológicamente y por lo tanto con un cierto automatismo. Porque, en la democracia, se prestan los votos, se da un voto de confianza; pero nada más. Si esta confianza se

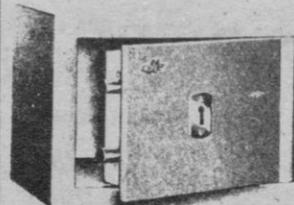
traiciona o no se satisfacen esos votos irán a seguido, naturalmente, a aquel otro ofrecimiento político que parezca más convincente, incluso si está al otro lado del espectro. Es algo penoso tener que recordar cosas tan elementales, pero es claro que resulta no sólo oportuno sino necesario recordárselas. (...).

AYUDAS A LA PRENSA

### 5 cinco días

Los Gobiernos de casi todos los países, y en todos los tiempos ayudan a la Prensa con cargo al presupuesto del Estado para difundir la cultura, compensar los costes políticos del papel, atenuar la competencia de los medios audiovisuales, sobre todo si actúan en régimen de monopolio. Pero siempre existen dudas acerca de ciertos tratamientos preferentes para los periódicos proclives a la acción gubernamental. ¿Podrá el Gobierno del PSOE encontrar una fórmula imparcial, equitativa y aséptica de ayudar a la Prensa en unos momentos en los que, salvo una «comprensible» excepción, ningún periódico ha apoyado la última y más trascendental decisión del Gobierno?

### COMPLEMENTOS DE OFICINA



CAJA DE CAUDALES • LAMPARAS CENICEROS • PERCHEROS • PAPELERAS

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

EXPOSICIONES: Plaza Doctor Laguna, 4 Plaza Carrasco, 3

Reuniones sobre el problema de la campaña resinera

## Junto al presidente del FORPPA asisten el director general de Producciones Agrarias y un subdirector del ICONA

Industriales y propietarios privados solicitarán al FORPPA que se haga cargo de la renta total de los montes

El presidente del FORPPA, Julián Arévalo Arias, el director general de Producción Agraria, el Segoviano Antonio Herrero Alcón, y el subdirector general del ICONA de Recursos Patrimoniales y Repoblación Forestal, el también segoviano, Alberto Madrigal, llegarán esta tarde a nuestra ciudad donde mantendrán esta misma tarde y mañana por la mañana, sendas reuniones con el fin de hallar una solución a la problemática de la campaña resinera.

En la reunión de esta tarde participarán, un representante del Gobierno Civil, los directores provinciales de Agricultura y Trabajo y el jefe provincial del ICONA.

A la reunión de mañana se sumarán los representantes de los propietarios privados y públicos

de montes resineros, industriales y centrales sindicales.

### PROPUESTAS DE LOS INDUSTRIALES Y PROPIETARIOS PRIVADOS

Según ha podido saber nuestra Redacción, en la reunión de mañana los representantes de los propietarios privados y de los industriales, que será llevada a cabo por los hermanos Juan y José García Escorial, respectivamente, propondrá al presidente del FORPPA, que dicho organismo se haga cargo de la renta total de los montes de pro-

prietarios públicos y privados, lo que supondría un desembolso de más de 100 millones de pesetas para dicho organismo, repartido casi en un 50 por ciento entre propietarios públicos y privados.

Solicitará la representación industrial una reducción en los costes de la Seguridad Social y una desgravación fiscal a la exportación que permita eliminar el excedente de 8.000 toneladas de colofonia existentes de la campaña anterior y que supone casi el 50 por ciento de la producción de colofonia obtenida, 18.000 toneladas.

## La teniente de alcalde Rosa M.ª de Castro se entrevistó con la directora general del Medio Ambiente

Para tratar de la subvención del Centro de Eliminación de Residuos

La teniente de alcalde Rosa M.ª de Castro Carabias, visitó ayer a la directora general de Medio Ambiente del MOPU, Concepción Sáenz Lain, para tratar acerca de los trámites del proyecto de construcción de un Centro de Eliminación de Residuos Sólidos Urbanos en el actual vertedero municipal.

Se pudo comprobar con satisfacción el avanzado estado de tramitación de este expediente que se hace en mancomunidad con los ayuntamientos de La Lastrilla y San Ildefonso y el propósito de la Administración de subvencionarlo con más del 50 por ciento de su coste, según la confección de los presupuestos generales del Estado. Esta subvención se distribuirá en dos anualidades, siendo más importante la correspondiente a 1983. Según nuestras noticias, después del acuerdo tomado en el pleno extraordinario que tuvo lugar el pasado sábado, las obras de realización de este centro se iniciarán en la semana próxima

por la empresa adjudicataria, SEMAT Española, S.ª.

Por otra parte, la referida Sra. De Castro visitó también al subdirector general de Obras Hidráulicas para conocer el estado del expediente de la realización de los tres colectores que faltan para la terminación del colector general de residuales del río Eresma. En este sentido hay que indicar que las obras saldrán a subasta también una vez que se hayan aprobado los presupuestos generales del Estado.

### PRESUPUESTO MUNICIPAL PARA 1983

Ayer se iniciaron las reuniones de la Comisión que confeccionará los presupuestos municipales para 1983. Según nuestras noticias el presupuesto ordinario puede alcanzar una cifra aproximada a los 900 millones de pesetas, la misma o similar que tendría también el presupuesto de inversiones.

## El comité federal de listas del PSOE ratifica la candidatura del Ayuntamiento de Segovia que encabeza Miguel A. Trapero

Mañana, reunión del comité provincial para proponer candidatos a las elecciones regionales

Ayer se reunió la ejecutiva provincial del PSOE de Segovia que estudió las propuestas de candidatos para las elecciones regionales que quedará aprobada en el comité provincial que tiene lugar mañana. El mencionado comité estudiará también un informe acerca de las próximas elecciones municipales.

Por otra parte, hay que señalar que el comité federal de listas conoció ayer la candidatura del PSOE para el Ayuntamiento de Segovia que encabeza el senador Miguel Angel Trapero García. Parece definitivo que acudirán al Ayuntamiento como candidatos Isaías Herrero, actual secretario provincial; Evaristo González Herrero, teniente de alcalde del Ayuntamiento; Ricardo Cáceres Casillas, también teniente de alcalde; Natividad Marcos Bocos; Jesús Bravo Solana, secretario provincial de UGT; José María Bastida, y José María Bravo, miembros de la ejecutiva provincial. También figuran en la lista personas independientes, aunque no en los primeros nombres, Félix Benito, arquitecto; Eduviges Sánchez, presidente de la Asociación de Vecinos del barrio de San Millán, y Concepción Domínguez, miembro de la Asociación Ecologista «Duratón». Otros nombres destacados son el de Angel García Nuño, concejal del Ayunta-

miento, y Luis Rodrigo Carrasco, del comité local del PSOE. Otro de los aspectos que tiene la lista a destacar son nombres de personas relacionadas con la cultura y profesionales liberales como el humorista y pintor Antonio Madrigal Collazo; el vidriero Carlos Muñoz de Pablos; el médico Juan Carballedo y el industrial Angel Serano.

Entre los propuestos a las elecciones regionales pueden figurar Isaías Herrero, Jesús Bravo Solana, Angel García Cantalejo, Juan Andrés Saiz Garrido, teniente de alcalde de El Espinar; Manuel Agudiez, alcalde de Cantalejo, y Pedro Matarranz Garrido, alcalde de Cantimpalos.

En relación con la lista de las elecciones municipales, nuestra Redacción ha sabido que existe un grupo de personas dentro del propio PSOE que quieren impulsar la candidatura del senador Santiago Ballesteros para la alcaldía de Segovia. Este habría dado un plazo de 48 horas para contestar a esta propuesta que, según fuentes cercanas al partido, no tiene visos de prosperar en cuanto no tiene el suficiente apoyo y porque la lista que encabeza el señor Trapero ya ha sido ratificada por los comités regional y federal de lista del PSOE.

## Se convoca para mañana, de nuevo, el pleno de las Cortes de Castilla y León

El CDS parece decidido a «desbloquear» la situación

El pleno de las Cortes provinciales de Castilla y León quedó convocado para mañana a las cinco de la tarde en el castillo de Monzón de Campos (Palencia), según acuerdo que tomó ayer la Junta de Portavoces y la Mesa de las mencionadas Cortes.

Asistieron por el PSOE, Manuel Campo, Demetrio Madrid (candidato a la presidencia) y Javier Paniagua; por el CDS, J. Manuel Hernández y Daniel de Fernando y por AP-PDP-UCD, Nieto García, Antonio Martín Beaumont, César Huidobro, Manuel Estella y José Díaz; además estaba presente el asesor jurídico del Consejo General de Castilla y León.

Según noticias de nuestra Redacción, los representantes del CDS que ostentan los dos votos que pueden desbloquear el empate a cuarenta y uno que tienen, por una parte el PSOE y, por otra, AP-PDP-UCD, han anunciado que en la sesión de mañana habrá una solución definitiva y quedará elegido el presidente del Consejo de Castilla y León hasta el día 8 de mayo, fecha de convocatoria de las elecciones regionales y de la constitución de las Cortes regionales. La solución del CDS, que no ha sido anticipada por su portavoz, no puede ser otra que la de inclinarse, al menos con un voto, por alguno de los dos candidatos propuestos, aunque siguen insistiendo en que esto se hará como último recurso, ya que su propuesta es la de una junta de conciliación de las fuerzas políticas mayoritarias para que la junta llegue «pura» a las elecciones regionales.

## Robo en la Dirección Provincial de Trabajo

En la pasada noche, los ladrones han visitado las instalaciones de la Dirección Provincial de Trabajo. Parece que utilizaron un balcón situado a baja altura en la fachada que mira a la calle de los Desamparados, para penetrar en el interior; luego, para poder tener acceso a la segunda planta, donde se encuentra la inspección, hicieron saltar la cerradura de la puerta correspondiente. En los distintos departamentos han aparecido papeles revueltos y se ha echado en falta un par de calculadoras y algún otro objeto no de mucho valor.

aduciendo a los clientes que les facilitaría su grupo sanguíneo. Al parecer la acción de este joven no es aislada, realizando otros jóvenes similares labores. Los documentos que presentan son falsos.

También nos informa la Comisaría que se cometieron dos robos en domicilios particulares, uno en el barrio de Revenga y otro en la calle de San Antonio el Real. También fueron sustraídos efectos del interior de dos vehículos.

\*\*\*

Por su parte, el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos da cuenta de los accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 157,750 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Gállegos, un turismo atropelló a una res vacuna que irrumpió en la calzada, afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales y el vehículo quedó con grandes daños.

En el kilómetro 194,800 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Segovia, colisionaron dos turismos, que resultaron con diversos desperfectos.

### EN UN GARAJE

También tenemos noticias de que en un garaje del paseo de Ezequiel González, próximo a la estación de servicio allí ubicada, se han producido sustracciones de diversos objetos del interior de varios de los coches que allí se guardan.

### DETENIDO UN JOVEN QUE SE HACIA PASAR POR A.T.S.

La Comisaría de Policía nos informa que en el día de ayer paso a disposición judicial un joven que haciéndose pasar por ATS de unos laboratorios, realizaba extracciones de sangre,



HORMIGON  
**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Telf. 412680

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella

## Casino de La Unión

Próximo a celebrarse el Campeonato de Mus por parejas, se pone en conocimiento de los señores socios que la inscripción deberá efectuarse hasta el domingo día 13 en la Parrilla.

El martes día 15, se tendrá una reunión a las 8 de la tarde, para determinar Reglamento y normas de desarrollo.

LA JUNTA DIRECTIVA

# AGENDA

## CALENDARIO

### PARA MAÑANA

**Viernes 11 de marzo**

Van 70 días; faltan 295.  
Sol: De 7,34 a 19,17.

## SANTORAL

Santos: Eutimio, Eulogio y Heraclio.

## PENSAMIENTO

«Todo el mundo aspira a la vida dichosa, pero nadie sabe en qué consiste.» (Séneca).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 127.

## FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorri-lla, 127.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 680,7 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 16,6°

En la mañana de hoy

Presión: 681,2 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 4°.  
Temperatura a las 10: 6,4°.

### En España

Para mañana se prevé aumento de la nubosidad en Galicia, Asturias y cuenca del Duero a última hora, permaneciendo despejado o casi despejado en las demás regiones. Sin cambios importantes en las temperaturas.

## ESPECTACULOS

### CINES

#### CERVANTES:

7,30 y 10,30. ¡DIVERTIDO ESTRENO! 18 años  
**CARAY CON EL DIVORCIO**  
Fernando Esteso, María Salerno

#### LAS SIRENAS:

7,30 y 10,30. Mañana  
**LA CASA DE CRISTAL**  
Vic Morrow y Alan Alda

#### VICTORIA:

7,30 y 10,30. Estreno. 18 años.  
Unico día: **LOS ERITICOS**  
**CUENTOS DE GRIMM**  
Walter Giller, Ingrid van Bergen

**El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad**

## EXPOSICIONES

### LA CASA DEL SIGLO XV

Gruber, pintura.  
Del 26 de febrero al 24 de marzo.

### TORREON DE LOZOYA

— I Exposición Regional de Artistas Plásticos de Castilla y León.  
— F. Daquino, óleos.  
Del 26 de febrero al 13 de marzo 1983.

### CASINO DE LA UNION

Germán Pérez Román, retratos y otros temas.  
Del 26 de febrero al 11 de marzo.  
Laborables, de 7,30 a 9, y festivos, de 12 a 2.

## REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 1 matrimonio

**Nacimientos:** David García y Escobar, hijo de Alfonso y de Juana; Rebeca Ortega y Arranz, de Miguel Angel y de Lucila; Jorge Ledo y Alvarez, de Angel y de María del Rosario; Miguel Muñoz y Pascual, de Miguel y de Elena; Mario Martín y Díaz, de Francisco y de Fuencisla.

**Matrimonio:** Enrique Gutiérrez y de Diego con María Teresa Crespo y del Río.

## CONFERENCIAS

### ESCUELA DE FILOSOFIA «NUEVA ACROPOLIS»

Mañana, en la Escuela de Filosofía «Nueva Acrópolis» sita en la calle Sargento Provisional, 4, 1.º C pronunciará una conferencia sobre «El mito de Prometeo» Isabel Arribas.

### CICLO SOBRE «EL COMPORTAMIENTO DEL NIÑO Y DEL HOMBRE, HISTORICAMENTE CONSIDERADOS»

Mañana viernes, a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, dentro del ciclo sobre «El comportamiento del niño y del hombre, históricamente considerados», Justo Díaz Villasante, juez de El

Espinar y director de la fundación «Concepción Arenal» pronunciará una conferencia titulada «La teoría del vaso de agua».

### IV CURSO DE HISTORIA DE SEGOVIA

Mañana, a las 8,30 de la tarde, dentro del IV Curso de Historia de Segovia que organiza la Academia de Historia y Arte de San Quirce, Alonso Zamora, académico de la misma y director del Museo Provincial de Bellas Artes pronunciará una conferencia sobre «Excavaciones en Ayllón».

## CONCURSOS

### FOTOGRAFIAS DE SEMANA SANTA

Recordemos la convocatoria que hacemos pública en días pasados, del concurso fotográfico sobre Semana Santa organizado por la junta de cofradías de Segovia. Y lo recordamos porque el plazo acaba el próximo día 14, a las 12 de la mañana. Se enviarán a I Certamen Fotográfico Semana Santa. Calle de Muerte y Vida, 23. Segovia (A la atención del señor Sánchez) o bien llamando al 428600 y 428508.

Libertad en cuanto al número a presentar, en color y en blanco y negro, montadas en cartulina, con medida libre en el lado mayor y máximo de 18 centímetros en el menor. Al dorso, un sobre pegado y cerrado, conteniendo nombre y dirección del autor; fuera, el lema de la obra.

Los premios, que patrocina la Caja de Ahorros, serán. 10.000, 5.000 y 2.000 pesetas, más trofeo los tres, y otros dos premios con trofeo.

El día 14, en el Torreón de Lozoya, se inaugurará una exposición con estas obras, que permanecerá hasta el 20. Las no premiadas se retirarán en el mismo lugar donde se presentaron, una vez clausurada la exposición.

## AVISOS

### RECIBOS Y CARNÉ DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», recuerda a todas sus afiliadas que se encuentran puestos al cobro desde el día 1 de marzo hasta el 30 de abril, los recibos correspondientes al presente año. Igualmente se puede ingresar el importe en las mismas fechas a nombre de la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores en la Caja de Ahorros.

Se ruega que para actualizar el carné de asociada pasen por el domicilio social en las citadas fechas, para sellarles.

## CAMBIO DE TITULARIDAD

D. Dionisio Gómez Rincón, como representante del bar-restaurante «Támesis», comunica a sus clientes y público en general que va a cesar en la representación del mismo, haciéndose cargo D. Pedro del Pozo Antón.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### DECIA HACE 50 AÑOS

#### EL GOBIERNO ACORDO CONTINUAR EN EL PODER

Madrid.— Al llegar al Congreso el señor Largo Caballero negó fundamento a los rumores de crisis que vienen circulando.

Los periodistas le dieron cuenta del acuerdo adoptado por los radicales de continuar la obstrucción, oponiéndose a la proposición del señor Gomáriz, a lo que contestó.

— Pues si los radicales han adoptado este acuerdo, nosotros hemos acordado permanecer en el Poder. Cuando la crisis ocurra, bien sea a la salida del Palacio o del Parlamento se lo diré al primer periodista que encuentre.

No creo que la crisis intente callarse y yo hablaré con claridad facilitando el más remoto antecedente.

#### PARA ESTAR EN EL PODER, HAY QUE PODER...

Al señor Martínez Barrio: le enteraron de lo que había dicho el señor Largo Caballero.

— Para obstruir hay que poder —dijo—. Para estar en el Poder hay que poder y ya veremos quien puede.

#### COBA A MACIA Y COBA A AZAÑA

Don Ventura Gassols ha dicho que el Gobierno se halla deprimido por falta de ambiente, pero que los catalanes le apoyarán porque ha sido muy bueno con ellos.

Al enterarse el señor Royo Villanova, repuso.

— Así es que han venido nueve para dar coba a Azaña, quedándose en Barcelona los restantes para dar coba a Maciá.

## EFEMERIDES

### PARA MAÑANA

1482 Tomás Torquemada es nombrado inquisidor de España.

1526 Carlos I de España contrae matrimonio en Sevilla con Isabel de Portugal.

1778 Tratado colonial entre España y Portugal por el que este país reconocía la soberanía española en las islas de Fernando Poo y Annobon.

1825 Nace en Arévalo (Aвила) el poeta, autor dramático y crítico, Eulogio Florentino Sanz.

1851 En el Teatro Fenice, de Venecia, se estrena «Rigoletto», considerada la obra maestra de Verdi.

1911 Por primera vez se eleva un aeroplano en el aeródromo de Cuatro Vientos (Madrid).

1915 Revolución de México. Zapata y los suyos entran en la capital azteca.

1917 Guerra de 1914-1918. Los ingleses se apoderan de Bagdad.

1933 Toda la región meridional de California, principalmente la ciudad de San Francisco, es sacudida por un violento terremoto.

1975 Acusado de una supuesta conjura militar, el general portugués Spínola busca refugio político en Brasil.

1981 Auto de procesamiento

contra el general Alfonso Armada Comyns por su presunta participación en los sucesos del 23 de febrero de este mismo año en el palacio del Congreso.



### PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.  
7,30 Cosas de Segovia (avanzado)  
7,45 Aquí la SER.  
8,03 Matinal SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,03 Su programa.  
11,03 Matinal Cadena SER.  
12,15 Su programa.  
13,05 Variante musical.  
13,30 Información local.  
14,00 Musical.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Segovia a las tres.  
15,30 La rebelión de los pobres.  
16,03 Tardes musicales.  
17,03 Cita a las cinco.  
18,05 Confidencias.  
18,30 Nosotras las mujeres.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las ocho.  
20,30 En punta.  
21,00 Con aire nuevo.  
22,10 Información local.  
22,15 La noche es joven.  
22,30 Angel Alvarez.  
23,00 Impactos.  
23,30 Hora 25.  
1,03 La hora De los Santos.  
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

### PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.  
8,00 Cosas de Segovia.  
10,30 Encuentros en la radio.  
13,00 Los 40 principales.  
23,00 Ultimo informativo local.  
23,05 Simultáneo O.M.  
3,00 Cierre.



### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.  
15,35 De película.  
16,05 El último forajido.  
17,00 Despedida y cierre.  
18,15 Carta de ajuste.  
18,30 Apertura y presentación.  
18,35 La cometa blanca.  
18,55 El libro gordo de Petete.  
19,00 Baloncesto.  
21,00 Telediario.  
21,35 Buenas noches.  
22,35 En este país.  
23,35 Telediario.  
23,50 Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.  
18,58 Apertura y presentación.  
19,00 Avance informativo.  
19,05 Telenovela.  
19,30 Europa en juego.  
20,00 La banda del perro rabioso.  
20,30 Musical express.  
21,30 Cine club.  
21,50 Escrito sobre el viento.  
23,30 De hoy a mañana.  
24,00 Despedida y cierre.



### F.M.

94.8

### PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,00 Viva la gente.  
12,00 Antena de Segovia.  
13,45 Flass deportivo.  
14,00 Segovia a las dos.  
14,30 Crónica 3.  
15,00 Usted pregunta.  
16,00 El rock de las 4.  
17,30 Cuando éramos jóvenes.  
18,00 Gente simpática.  
19,00 Los 33 de Antena 3.  
20,05 Resumen informativo local.  
20,10 Las calles de Babilonia.  
21,00 Segovia 7 días.  
21,30 Las tertulias de Antena 3.  
22,00 Los musicales de Antena 3.  
23,00 Hora 0.  
23,57 Adelanto programación fin de semana.  
24,00 Supergarcía en la Hora 0.  
1,30 Polvo de estrellas.  
2,00 Las noches de Antena 3.

## HERMANDAD

### + DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	1
O-	1
A+	2
A-	2
B+	—
B-	—
AB+	—
AB-	—
Total	6

### NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ A+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

## XII Día Forestal Mundial

## EL PASEO DEL SALÓN, CENTRO DE ACTIVIDADES DE «DURATON»

La Asociación Duraton viene trabajando desde hace meses en la preparación de los actos que tendrán lugar para conmemorar la celebración del XII Día Forestal Mundial. Como ya hemos informado, la Comisión Provincial de este día —que se celebrará el próximo 21 de marzo— también ha organizado una serie de actividades de las que damos cuenta en números anteriores.

Los actos propios de Duratón tienen como principales destinatarios a los niños de Segovia, por un lado y al Paseo del Salón, por otro. Se trata de concienciar a los más pequeños de que el Salón fue uno de los paseos más bonitos de la ciudad y de que ellos pueden contribuir activamente a que se remedie el estado actual de abandono en que se encuentra. Para ello se han organizado diversas plantaciones que tendrán lugar desde el día 14 al 17 en la que participarán los grupos escolares que lo deseen, asesorados por los jardineros del Ayuntamiento, institución que dona las plantas.

De esta forma, se repondrán setos, se plantarán otros nuevos, además de árboles y flores.

Paralelamente a estas actividades, y en las mismas fechas, van a tener lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros —entidad que colabora con Duratón en estos actos— una serie de charlas a cargo de miembros de la Asociación en la que se hará un «itinerario por los jardines del casco amurallado y alrededores de la ciudad». También se proyectarán las siguientes películas de Félix Rodríguez de la Fuente, cedidas por el ICona: «El abejaruco» y «El alcudón».

Duratón ha puesto en marcha también la publicación de planos de la ciudad en la que aparecen tanto los jardines interiores como los que circundan a la ciudad y que pueden servir a maestros y educadores de guía en actividades extraescolares al aire libre. En dichos planos figurará la lista de especies que se dan en las distintas zonas verdes.

## Mañana se inicia la III Muestra de Masas Corales

Con las actuaciones de «Agora» y «Voces de Castilla»

Mañana, con la actuación de las corales segovianas «Voces de Castilla» y «Agora» da comienzo la III Muestra de Masas Corales en Segovia que organiza la coral «Agora». La actuación de las dos corales segovianas dará comienzo a las 8,45 de la tarde en la iglesia de San Millán.

El sábado a las 8,15 en la iglesia de las Madres Dominicas actuará el «Orfeo Veus Junes» de Valencia. El domingo a la misma hora y en el mismo lugar actuará la coral «Vaccea» de Palencia.

La muestra continuará los días 18, 19 y 20 próximos.

## Huelga de los trabajadores de FEMSA

Los trabajadores de la fábrica de FEMSA de Palazuelos de Eresma, no han acudido al centro de trabajo en el día de hoy, secundando así la huelga convocada en favor de un 9 por ciento de aumento salarial en el nuevo convenio. Como ya informamos hace días, la empresa pretende mantener los mismos salarios que el pasado año.

## Participantes en un simposio germano- español, en Segovia

En el día de hoy se encuentran realizando una visita a nuestra ciudad los participantes en el Simposio Germano-Español, que se está celebrando en Madrid. Con tal motivo a invitación del Colegio Universitario «Domingo de Soto», ocupará la Cátedra de Historia Medieval en el citado colegio, con carácter extraordinario, el profesor Odilo Engels de la Universidad de Colonia, máximo especialista actual en temas de la España de la Edad Media.

## FIRMAS CONTRA LA MEDIDA DE APARCAMIENTO VIGILADO

Acaba de ser entregado en el Ayuntamiento de nuestra ciudad un escrito avalado por 815 firmas en el que un grupo de ciudadanos manifiestan su disconformidad con «el bando de la alcaldía que restringe para algunos ciudadanos el aparcamiento en la zona amurallada de la ciudad y otras adyacentes». La iniciativa ha partido, como decimos, de un grupo de ciudadanos que se consideran perjudicados por la medida y que antes de expresar las razones de su descontento quieren dejar muy claro que en la recogida de firmas no ha intervenido ningún partido político, ni se ha utilizado su infraestructura u organización. Asimismo manifiestan que se ha dejado al margen de la recogida no sólo a partidos políticos sino a instituciones o asociaciones que han manifestado por su parte oposición a esta decisión municipal, por lo que la solicitud de firmas ha sido fundamentalmente dirigida a los trabajadores residentes en Segovia.

Los firmantes del escrito consideran la medida discriminatoria para los ciudadanos que viven en la zona periférica de la ciudad a pesar de que éstos pagan los mismos impuestos municipales que los que residen en la zona amurallada. Opinan, además, que la medida discrimina a los trabajadores con respecto a los empresarios, que tienen derecho a la tarjeta de estacionamiento por abonar el impuesto de radicación. Seguidamente, ofrecen una serie de medidas alternativas que pudieran servir para mejorar la situación, como la reestructuración total de los transportes públicos, tanto en líneas como en servicios y la construcción de amplias zonas de aparcamiento, —recordando al Ayuntamiento los tantas veces mencionados proyectos de aparcamiento subterráneo en el Salón, o el que se podría haber construido en el solar de la antigua «casa-amarella», o en la «Alamedilla del Coñejo»—. Finalmente hacen constar su protesta por conside-

rar que el uso que hacen del automóvil no es irracional o abusivo, ya que lo necesitan para ir a su trabajo.

## Exposición de material didáctico para la enseñanza de idiomas

En la D. P. de Cultura

En los salones de la Dirección Provincial de Cultura se encuentra expuesta desde ayer y hasta el próximo viernes una muestra de libros de texto y diverso material didáctico especialmente orientado a la enseñanza de idiomas. La exposición está organizada por la distribuidora editorial Itaca en Valladolid y la librería Punto y Línea de Segovia.

En esta exposición están representadas las principales editoriales que se dedican a este campo en Inglaterra (Arnold, Cambridge, Heinema, Oxford, Nelson Penguin, Mcmillan) Francia (Larousse, Hatier, Duculot y Gallimard) y Alemania (Langenscheidt, Diogenes y Max Hueber).

Las principales innovaciones en cuanto a la enseñanza de idiomas respecto de las gramáticas tradicionales inciden especialmente en la práctica oral del idioma, los libros de texto son más ágiles y amenos e introducen diversas actividades prácticas, lecturas de novelas adaptadas a diferentes niveles, artículos de prensa, etc. La exposición que permanece abierta desde las 6,30 a las 9 de la tarde presenta un especial interés para los profesores de idiomas tanto de EGB como de enseñanzas superiores ya que se ofrecen libros incluso para niños en edad preescolar. También se ofrece información de las novedades en métodos audiovisuales.

## Hoy comienza en Madrid el homenaje a Ignacio Zuloaga

Será inaugurado por la gobernadora civil de Segovia

Hoy, a partir de las 19 horas comienza en el colegio público Ignacio Zuloaga de Madrid el homenaje al pintor que le da nombre, cuyos actos anunciábamos días pasados. El homenaje, que ha sido organizado por la Asociación de Padres de la Alumnos y Dirección del Colegio, ha contado con la colaboración del Gobierno Civil de Segovia, Ayuntamiento de Madrid, Escuela Superior de Bellas Artes y la familia del pintor homenajeado, y será inaugurado por la gobernadora civil de Segovia, Cristina Martín Bustamante. Seguidamente Luis Felipe Peñalosa, director honorario del museo Zuloaga, hablará sobre «La familia Zuloaga». Esta misma tarde actuará también la coral «Francisco Piquer», de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.

El viernes a las tres de la tarde actuará un grupo de danzas regionales de Segovia. Por la tarde, Mariano Gómez de Caso pronunciará una conferencia sobre «La influencia de Segovia en la obra de Zuloaga», a la que seguirá un concierto por la Orquesta de Guitarras y Laudés de Gaspar Sanz.

Por último, el sábado, intervendrá en el homenaje Enrique Lafuente Ferrari, biógrafo de Ignacio Zuloaga. También se entregarán los premios de los concursos de pintura y redacción realizados por los alumnos y el alcalde de Madrid clausurará los actos y descubrirá un busto del pintor.

Como ya hemos informado, este homenaje lleva consigo una

serie de actividades complementarias como son la exposición de obras originales de Zuloaga y de reproducciones hechas por los alumnos, la visita que se realizó a Segovia y al Castillo de Pedraza y un viaje cultural a los museos de San Telmo e Ignacio Zuloaga en Zúñiga, previsto para el mes de junio.



**EL SEÑOR**

**Don Cristino Segovia del Alamo**

**Ha fallecido en Segovia hoy día 10 de marzo de 1983**  
A los 74 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

**SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA ANTONIA-TEODORA SANZ HERRERO; HIJOS CANDIDO (APAREJADOR) Y CARLOS SEGOVIA SANZ; HIJAS POLITICAS AUREA-JULIA MARTIN CASAS Y MARIA PAZ HERRERO MARTINEZ; NIETOS, HERMANA, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 11, a las 11,30 de la mañana, desde la Residencia Sanitaria de la S. S. hasta la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido.  
La misa de privilegio se oficiará el sábado, día 12, a las 9,30 de la mañana, en dicha iglesia.

## CARBONERO EL MAYOR

## ¿«PROXIMA» INAUGURACION DE LA CASA DE LA CULTURA?

(FERGIA, corresponsal).

Con gran expectación el pueblo de Carbonero el Mayor ha seguido la remodelación y adecuación del Palacio de las señoras del Sello, hoy de las hermanas de Acción Parroquial en una «Casa de Cultura». La gente ha vivido, poco a poco, la realización de las diversas salas que albergarán las distintas actividades que se desarrollarán en breve, en dichos locales.

A diferentes facetas, se han destinado los principales espacios, teniendo en cuenta que estos comprenden la parte noble de la planta baja del palacio.

Así, en él, se ha acondicionado el antiguo salón de actos para su utilización como sala múltiple, ya que se podrán dar conferencias, proyectar diapositivas o películas, y escenificar cualquier obra teatral. La habitación, a la derecha del zaguán, se dedica a cuarto de estar en el que se dejará a disposición del público periódicos y revistas, además, de juegos de mesa (ajedrez, damas).

La biblioteca municipal, se ha trasladado a la sala de la izquierda, ampliada y modernizada con nuevo material y nuevos volúmenes que supondrán una gran ayuda para nuestros estudiantes. Otra habitación se destinará a centro del Club Polideportivo Carbonero que abarca los deportes de balonmano, ciclismo, fútbol y pelota, actualmente todos unidos y marchando juntos en buena armonía.

En el patio, que servirá como sala de exposiciones, irán parte de las piezas grandes del museo local que se está montando, juntamente con el sotano de debajo del salón, en el que se colocarán todas las donacio-

nes que los habitantes del pueblo han ido realizando a este respecto. Los objetos, que conformarán el museo, comprenden toda la idiosincrasia del pueblo, desde un carro hasta un alfiler, por ejemplo. Será un museo etnológico, origen y herencia de nuestra historia y nuestra cultura.

Para la dirección de este centro, cuyos principales puntos son los anteriormente dichos, se cuenta con un grupo de personas dinámicas y entusiastas, que están apoyadas, económicamente, por donaciones particulares, entidades bancarias y por el propio Ayuntamiento.

¡Esperamos que las metas propuestas se alcancen y la confianza que el pueblo tiene en esta empresa, no se vea defraudada...!

... Llegó el día. Suena el despertador. Son las ocho y media. Tienes que levantarte para encaminarte a tu trabajo. ¡No es verdad! ¡Hoy no se inaugura! ¿Qué ha pasado? Todo ha sido un sueño, una ilusión. Una maravillosa fantasía que se ha desvanecido como una nube de verano. Un castillo de arena roto, demolido por el pie impertinente del tiempo.

Pero ¿por qué este sueño no se podía hacer realidad? O ¿es que las cosas distintas, que completan la mente y engrandecen el espíritu, son sólo historietas, cuentos de hadas para niños? ¿No tenemos todos, aún los más mayores, en el rincón más escondido de nuestra alma, ganas de disfrutar de esas vivencias o experiencias que hasta ahora han sido absorbidas por nuestro trabajo o por nuestra rutina diaria? ¿No sería, ello, una digna, necesaria y satisfactoria obra social?

## MOZONCILLO

## PRECARIA SITUACION EN EL CAMPO

(FRANCISCO HERRERO, CORRESPONSAL)

Mozoncillo, un pueblo como la mayor parte de nuestra provincia, es uno de los muchos que viven en su mayor parte de la agricultura y la ganadería.

Por causa del invierno tan puramente seco que hemos tenido, pues ni se ha visto la nieve, cosa que fertiliza mucho la tierra, este pueblo como otros muchos, siente acuciantes problemas no sólo en lo presente sino en lo venidero si esto no cambia, pues el agricultor ya tiene sembrado bastante terreno de zanahorias y los semilleros de puerros y otros varios y si pronto no llueve, veremos a éstos regar para que pueda germinar y después plantarlo y como es sabido este procedimiento aparte de los gastos que lleva consigo, la tierra se aprieta mucho y el nacimiento no es tan seguro como con la lluvia del cielo, además se

teme que este año las aguas sean más escasas, lo que sería un terrible problema para ellos.

También la ganadería de ovino, acucia este problema, pues está la pradera tan sumamente seca, que la hierba no brota, los pastos son muy escasos porque ya se han acabado los careos de las hojas y desperdicios de las zanahorias y remolachas, y tienen que cuidar dichos animales con la ayuda del pienso que está muy caro, influyendo también mucho en esto, la pasada cosecha que fue tan corta no sólo de grano sino también de paja y como ésta escasea, lo que está en venta, tiene un precio muy elevado, en resumen, que el ganado está peor atendido y su producción es menos rentable.

A ver si Dios quiere que esto se arregle y veamos pronto la abundancia de lluvias y podamos dar mejores noticias respecto al campo y la ganadería.

## Entrevista con el alcalde sobre los problemas de la resina

Se espera un aumento de salarios pero no de empleo, en el sector

(MANUEL DIEZ, corresponsal).—El alcalde de Cantalejo asistió recientemente, como representante de los municipios segovianos, a las reuniones mantenidas con miembros del FORPPA. En la siguiente entrevista nos habla de los resultados de dicha reunión.

—¿Podría decirnos, en líneas generales, lo que se trató en aquella reunión, a la que usted fue en representación de los municipios segovianos?

—A través de unas gestiones, realizadas por la gobernadora de la provincia, nos reunimos en Madrid representantes de la Administración, representantes de los montes públicos y de los particulares, así como una representación de los industriales resineros, a fin de llegar a un acuerdo tendente a solucionar el «impasse» en que había caído el tema de la resina. En aquella reunión no se llegó a ningún acuerdo efectivo con el sector industrial. La administración informó que iba a elevar al Consejo de Ministros unas proposiciones similares a las del año anterior, es decir una subvención a los montes públicos de 3 pesetas por kilo de miera recogida, y una subvención, vía crédito, a los industriales del sector de 5 pesetas por kilo de miera recogido, a un interés del 11 por ciento a devolver en un año. También se acordó la creación de una comisión interministerial para elaborar un estudio, encaminado a una reestructuración del sector y evitar las repeticiones y súbitas reuniones que tienen que celebrarse todos los años.

—¿Cuál es la importancia socio-económica de la resina en nuestra provincia?

—La importancia económica y social es muy grande, pues hay que tener en cuenta que alrededor de 500 familias dependen de la explotación resinera y hay municipios para los que esta explotación supone un 25 por ciento de sus ingresos, al igual que algunas Comunidades de Villa y Tierra que obtienen de la resina el 45 por ciento de su presupuesto. Socialmente se espera una mejora de salarios, pero en los referente a un aumento de empleo, es obvio que no se experimente una mejora pues la mano de obra que emplea la resina es cada vez inferior al ser inferior también el número de pinos en explotación, sobre todo los particulares, no así los municipales que, prácticamente, se mantienen. Lo que sí se está intentando es que estas 500 familias que viven de la resina continúen viviendo de ella.

Según los estudios que obran en nuestro poder, la incidencia económica de la explotación resinera no es el tema más grave para los municipios, ya que en un término medio, supone entre el 1 y el 8 por ciento de los presupuestos. El tema importante sería el social.

—Parece ser que otros años ha sido la Diputación Provincial quien ha gestionado y llevado a

la práctica las negociaciones y, según rumores, era más efectiva, pues otros años ya estaba solucionado el problema.

—Efectivamente, la Diputación ha sido la encargada otros años de gestionar las negociaciones; este año, ha sido el Gobierno Civil, a través de una petición que le hizo la misma Diputación. Pero está habiendo una manipulación demagógica del tema. Concretamente, en una reunión, la última que se tuvo en Segovia, a la cual yo mismo convoqué a los distintos ayuntamientos afectados, algunos alcaldes, que, a su vez, son diputados, manifestaron que la Diputación en años anteriores lo

había solucionado antes. Pero hay un dato esclarecedor: el año pasado, excepto 8 ó 9 municipios, incluido Cantalejo, que tuvieron la suerte de cubrir las tasaciones, los demás que tuvieron que esperar a la adjudicación directa, vieron cómo el anuncio de éstas se publicaba en el «Boletín de la Provincia» el día 24 de marzo, mientras que este año, en única convocatoria e incluyendo también que si en el plazo de diez días no se han cubierto las subastas se procederá a la contratación directa, el plazo acaba el día 14 de marzo, habiéndonos adelantado 10 días a las gestiones que la Diputación hizo el año pasado.

## TELETIPO DE LA REGION

## BURGOS

## VISITA DEL DIRECTOR GENERAL DE RELACIONES INFORMATIVAS DE LA DEFENSA PARA PREPARAR EL DIA DE LAS F.A.S.

El director general de Relaciones Informativas y Sociales del Ministerio de Defensa (C.R.I.S.D.E.), Luis Reverter, se trasladó a Burgos para preparar el tradicional día de las Fuerzas Armadas que este año tendrá lugar el sábado 28 de mayo en la citada ciudad castellana.

Esta es la segunda vez que el director general se desplaza a esta ciudad para entrevistarse con los mandos de la VI Región Militar. Acompañaron a Luis Reverter, el teniente coronel jefe de Relaciones Públicas, Carlos Irlés, y el teniente coronel jefe de Prensa, Carlos Ramos Aspiroz, ambos encuadrados en el CRISDE.

Actualmente, una comisión del Ministerio de Defensa, de Asuntos Exteriores y Presidencia del Gobierno —según ha trascendido a la agencia Efe— trabaja en la elaboración de unas normas protocolarias que regulen la precedencia de autoridades estatales y autonómicas en actos como el día de las Fuerzas Armadas, a la que asiste S.M. el Rey, el Gobierno en pleno y altas magistraturas del Estado, además de las autoridades autonómicas.

## SORIA

## RESTAURADO EL RETABLO DEL ALTAR MAYOR DE LA IGLESIA DE EL BURGO DE OSMA

El Cabildo Catedralicio de El Burgo de Osma ha recibido la obra de restauración y limpieza del retablo del altar mayor, realizada por el Consejo General de Castilla y León.

El indicado retablo, obra de Juan de Juni, no había recibido tratamiento desde su terminación en 1557.

Junto al retablo del altar mayor ha sido restaurado un cuadro del siglo XV, de autor desconocido pero de notable valor.

## LEON

## FALLADOS LOS PREMIOS «FRAY BERNARDINO DE SAHAGUN»

Han sido fallados los premios «Fray Bernardino de Sahagún» para ciencias de la Naturaleza, correspondientes a 1982 y convocados por la institución «Fray Bernardino de Sahagún» de la Diputación leonesa y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El primer premio en trabajos científicos, dotado con 150.000 pesetas se entregó a la obra titulada «Bases para el mapa sitográfico de la provincia de León» del que son autores Tomás Emilio Díaz González y Angel Peñas Merino.

En tesis doctorales y tesinas los premios dotados con 100.000 y 50.000 pesetas les fueron entregados a José María Arunda Rodríguez, por unos estudios ecológicos, y a Luis Hidalgo González por un estudio sobre el valle del Torio.

**SEGOVIA**

**Curso de urgencias en Medicina Primaria**

Organizado por la Sección Científico-Cultural, están teniendo lugar en el Colegio Oficial de Médicos de nuestra capital una serie de conferencias a cargo de prestigiosos especialistas englobadas en un curso

de Urgencias en la Medicina Primaria. Este curso, que finalizará el próximo día 17, se desarrolla en el salón de actos del propio Colegio por las tardes teniendo lugar conferencias durante hoy jueves y los próximos días 16 y 17.



Como colofón, los laboratorios Beecham entregarán al Colegio un cuadro como homenaje a los médicos locales García Tapia y Hernando Ortega que fueron dos altos valores en la Medicina. Los propios laboratorios Beecham han editado unos sellos de homenaje al médico español donde figuran los propios doctores Tapia y Hernando entre un cuadro de pres-

nos dándose la circunstancia de que son los dos únicos médicos de la misma provincia que figuran en el mencionado cuadro.

**HOMENAJE POSTUMO AL DOCTOR FLORENTINO MARTIN**

Por otra parte, la delegación centro de Anestesiología y Reanimación ha organizado la celebración de una reunión extraordinaria en el salón de actos del Colegio de Médicos el próximo sábado día 12 a las 11 de la mañana en memoria del doctor Florentino Martín González, miembro que fue de dicha delegación.

**UN MISIONERO DE VOCACION, CAMINA HACIA ROMA**



Domingo Calado Rostro, natural de Badajoz, aunque desde niño se crió en Buenos Aires y Chile, lleva alrededor de dos años peregrinando con su mochila y su cruz de madera y recorriendo no sólo España sino varios países europeos. Hace más o menos ese tiempo que perdió a su esposa y a su hijo en un accidente de automóvil y, desde entonces, decidió dedicar su vida a llevar el mensaje cristiano sobre todo a aquellas zonas más deprimidas de la tierra. Por eso su mayor ilusión en estos momentos es la de llegar a ser misionero se-

glar en la India o en cualquier otro país donde grandes masas de gente sufren las más diversas penalidades. Él piensa que el trabajo de misionero es el que requiere unas mayores dosis de sacrificio por el peligro a que se exponen estas personas. Pero hasta ahora sus gestiones no han dado su fruto pues, según nos comenta, no ha llegado a ser recibido en ningún obispado con excepción de monseñor Enrique y Taracón que le dio buenos consejos sobre su vocación.

Domingo, cocinero de profesión, vive de limosna en los

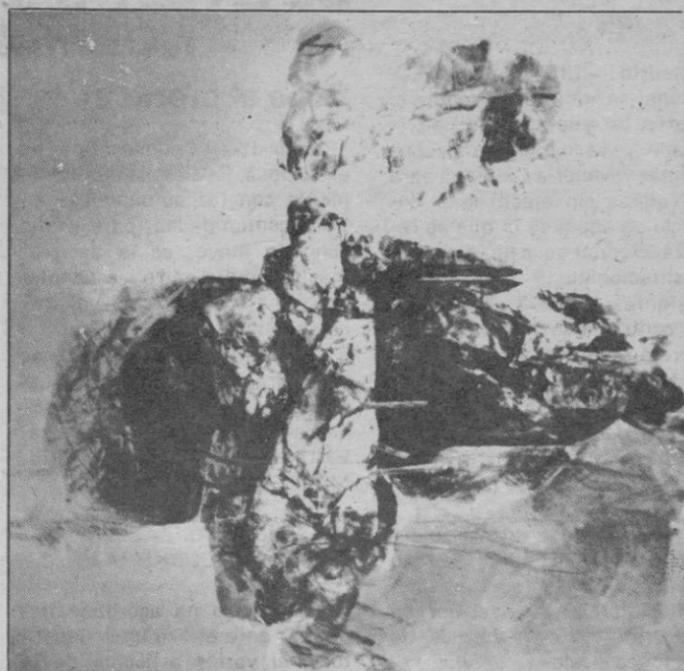
**LOS PLASTICOS**

**Gruber: Rocas penetradas**

Nuevamente tenemos en Segovia una muestra de Eduardo Gruber, joven pintor santanderino de 34 años. Gruber hace unos cuantos años iba para ingeniero de caminos, pero un buen día recibió la apremiante llamada del arte, y desde 1970 —con una primera exposición en su Santander natal— no ha parado de producir y exponer individual y colectivamente.

La última vez que vimos obra de Eduardo Gruber fue una muestra de grabados. Hay cuadros de este artista entre otros muchos centros, en el Museo Municipal de Bellas Artes de Santander, Ayuntamiento de Madrid, Museo de la Resistencia «Salvador Allende», y en la Harvard University Cambridge. Recientemente ha participado en la tan traída y llevada «Arco 83».

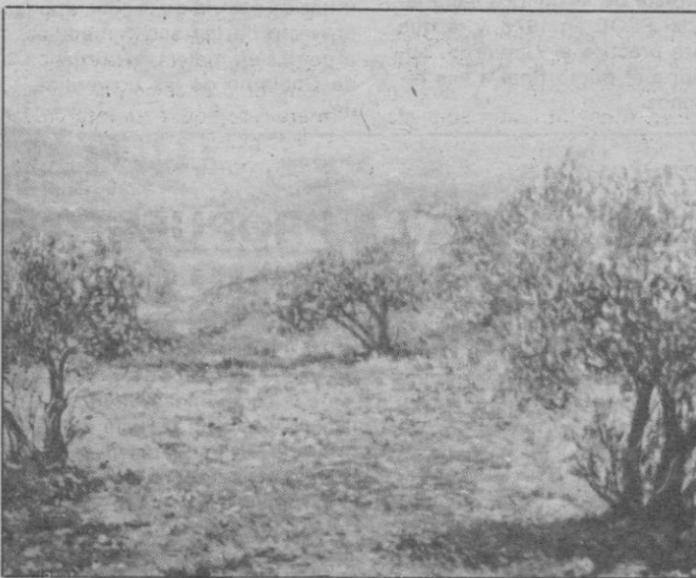
En la sala de «La Casa del Siglo XV» esta vez nos presenta una colección de cuadros entonados en grises y blancos, fundamentalmente, con algún que otro toque agrio de amarillos. El tema es también uniforme y repetitivo: hay un conglomerado de rocas, granitos, y basaltos, que se apelmazan para agobiarnos. Pero de vez en cuando hay fuerzas inconteni-



bles que penetran en estas durezas arriscadas, proporcionando un alivio en forma de oquedad o agujero-respiradero. No nos gusta jugar a adivinos, sacando interpretaciones de los cuadros de los pintores, pero estas rocas muy bien pueden representar la intolerancia y la violencia del desquiciado mundo en que vivimos; y la palanca que las penetra, la inteligencia

aliada con la sinceridad (lo más seguro es que ni el propio pintor quiera meterse a dar explicaciones). Ciertamente es que en estos cuadros de Gruber hay pintura, y que ésta es una prolongación de sus grabados. Se trata de un artista que construye y dibuja mucho, no fiándose nunca de la mancha incontrolada. (Sala de «La Casa del Siglo XV»).

**OLEOS DE FRANCISCO DAQUINO**



En dos de las salas de «El Torreón de Lozoya», se presenta este personal pintor, que aporta copiosa obra. Es un artista brumoso, que recuerda a los pintores románticos. Hay en éstos cuadros una voluntaria contención en el colorido, y el artista es muy suyo a la hora de elegir gamas y coloridos. Preferimos sus paisajes de tierras y árboles, a las marinas. Quizás los marcos —abigarrados y unificados— resten presentación a la obra. De todas formas es un pintor que tiene interés, y que creemos busca su propio camino (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

**Pinturas de Germán Pérez Román**

Procede de la Escuela de Artes y Oficios de Pesquera de Duero (Valladolid), de donde es natural; estudió con Manuel Benedito, y es miembro de la Real Academia de Bellas Artes

de la Purísima Concepción, de Valladolid.

lugares por donde pasa y duerme en los lugares que le proporcionan las autoridades de los distintos pueblos y ciudades.

Ahora emprende camino hacia Roma con la intención de ser recibido por el Papa quien está seguro le concederá las credenciales de misionero y le enviará a aquel país donde su ayuda sea necesaria. Mientras tanto seguirá peregrinando y dedicando las horas de descanso a leer la Biblia y rezar el rosario.

Germán Pérez Román presenta una colección de cuadros enmarcados suntuosamente, en los cuales huye de complicaciones y cae en brazos de un pintoresquismo rural (v.g.: «camino de la era», «faenas de verano» etc.). No son muy afortunados los cuadros en los que aparecen figuras humanas animando el paisaje. No obstante, en algunas ocasiones se ve cierta intencionalidad de hacer pintura, como por ejemplo en los cuadros número 2 (bodegón), sencillo y bonito; y en el número 25, («entre Pastrana y Valdeconcha») un paisaje de Guadalajara bien resuelto, contenido, y agradable. (Sala de «El Casino de la Unión»).



ESCRIBE: *Juanelo Turriano*

(Foto: F. Peñalosa)

## Admitido a trámite el recurso sobre las elecciones locales

Madrid.— El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite el recurso de súplica remitido el sábado pasado por los grupos Popular y Minoría Catalana para que quede sin efecto la providencia de aquél en la que se rechaza el recurso previo de inconstitucionalidad presentado días antes por los mismos grupos contra la ley orgánica que reforma diversos artículos de la ley de elecciones locales.

La admisión a trámite del recurso de súplica no implica que el Tribunal Constitucional vaya a pronunciarse favorablemente sobre el mismo.

Ello significaría revisar su decisión de no aceptar el recurso previo y crearía un serio conflicto al Gobierno, que ayer aprobó el decreto de convocatoria de elecciones locales.

## Consejo de Ministros

# EL GOBIERNO IMPUGNARA VARIOS ARTICULOS DE LA LEY DEL PARLAMENTO VASCO SOBRE NORMALIZACION DEL EUSKERA

## Sube el precio de los productos farmacéuticos y de los fertilizantes

Madrid.— La convocatoria de elecciones locales, simultáneamente con las autonómicas en trece comunidades, para el día ocho de mayo, es la decisión más relevante entre las adoptadas por el Consejo de Ministros en su reunión de ayer.

Las comunidades autónomas son: Aragón, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Castilla-León, Castilla-La Mancha, Extremadura, La Rioja, Madrid, Murcia, Navarra y Valencia.

### NORMALIZACION DEL EUSKERA

El Consejo ha acordado impugnar ante el Tribunal Constitucional varios artículos de la

Ley del Parlamento Vasco sobre normalización del Euskera.

También ha remitido a las Cortes, para su ratificación, la convención sobre eliminación de todas las formas de discriminación sobre la mujer, así como la creación del organismo autónomo «Instituto de los Derechos de la Mujer».

Asimismo, ha remitido a las Cortes dos proyectos de ley sobre participación española en el banco africano del desarrollo y en el aumento del fondo africano del desarrollo.

### DISTRIBUCION DE EXCEDENTES DE LAS CAJAS DE AHORROS

El Consejo ha aprobado un real decreto sobre distribución de excedentes líquidos de las Cajas de Ahorros para reforzar su estructura patrimonial, asegurando unos porcentajes de reservas en relación con el coeficiente de garantía.

También ha aprobado diversos expedientes de inversión extranjera en España por un valor global de 616,9 millones de pesetas, correspondientes a cuatro empresas internacionales.

El Consejo ha remitido a las Cortes Generales, para su tramitación por vía de urgencia, un proyecto de ley sobre medidas urgentes en materia de órganos de Gobierno de las universidades.

### AUMENTO DE PRECIOS

El Gobierno acordó un aumento del 9,5 por ciento en el precio de los fertilizantes, así como otro del ocho por ciento en el precio de los medicamentos de menús de mil pesetas.

En el capítulo de nombramientos, el Consejo ha nombrado a nuevos embajadores en la República Federal de Alemania, Checoslovaquia, Dinamarca, Ecuador, Hungría, Irak, Jamaica, Paraguay y Santa Sede.

### NO EXISTE TODAVIA CALENDARIO OFICIAL DE VIAJES DEL PRESIDENTE

El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, dijo ayer en la conferencia de Prensa posterior al Consejo de Ministros que aún no existe un calendario oficial de viajes del presidente Felipe González, aunque valoró como fundamentadas las hipótesis lanzadas por la Prensa recientemente sobre futuras visitas a Bonn, Rabat y otras capitales.

En la conferencia abundaron las preguntas relativas a las relaciones exteriores, pese a que se advirtió que Morán no informó al Consejo sobre asuntos propios de su departamento (y ello, pese a que acababa de regresar de un viaje a Estrasburgo).

Sotillos señaló como posible que González, en su calidad de vicepresidente de la Internacional Socialista, acuda a la cumbre de ésta en Portugal, los próximos días 3 y 4 de abril.

## Presiones del Gobierno para que no se publiquen los acuerdos del PSOE con el Frente Polisario sobre el Sahara

El Gobierno de Felipe González salió ayer al paso de las presiones ejercidas por el Frente Polisario en favor de una clarificación de la política española en el Sahara, amenazando con bloquear completamente las vías de diálogo si el Polisario insiste en sus declaraciones contra las autoridades socialistas españolas.

Fruto de esa advertencia ha sido la renuncia saharauí a facilitar al diario «El País» el texto completo de los acuerdos firmados en Argel en 1976 entre Felipe González, en nombre del PSOE, y el Frente Polisario, en los que ambos partidos denunciaban el acuerdo de Madrid sobre la cesión del Sahara a Marruecos y Mauritania. Como contrapartida, el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, ha accedido a entrevistarse, según confirmaron fuentes saharauíes en el curso de su visita a Argel el próximo día 22.

La eventualidad de que el Frente Polisario hiciera público el contenido de los acuerdos de Argel del 14 de noviembre de 1976 movilizó a las autoridades españolas que se pusieron inmediatamente en contacto con el Frente Polisario para advertirle que la publicación de ese acuerdo, en el que se aprecia el contraste de la política saharauí del PSOE en 1976 y la que ahora practica el Gobierno, supondría el punto final a sus relaciones.

## Congreso

# RECHAZADA LA PROPUESTA SOBRE AUMENTO DE SUELDO A LOS MILITARES

Madrid.— El Pleno del Congreso de los Diputados rechazó ayer la propuesta del Grupo Popular, apoyada por comunistas y centristas, en la que se pretendía emplazar al Gobierno para que, antes de tres meses, remitiera a las Cortes un proyecto de ley sobre retribuciones al personal militar de las Fuerzas Armadas. Los socialistas manifestaron el criterio de equiparar a los militares con los funcionarios de la Administra-

ción civil en general, pero no con los jueces y fiscales, como deseaba el grupo de Fraga. Ante la complejidad de la regulación, el PSOE anunció que el proyecto de ley será enviado a finales de este año.

La defensa de la proposición no de ley del Grupo Popular corrió a cargo de Jorge Verstrynge, quien señaló que para la integración de los ejércitos en la sociedad es preciso unas retribuciones justas y equitativas a sus miembros. A título de ejemplo, dijo que un coronel con doce trienios y tres hijos percibe 115.000 pesetas, y un sargento, con dos trienios y un hijo, 54.000 pesetas. Estas situaciones, según dijo, entrañan el peligro del pluriempleo, en perjuicio de la profesionalidad.

El comunista Horacio Fernández Inguanzo anunció el voto favorable de los diputados del PCE, si bien añadió que es necesario terminar también con las discriminaciones que se producen dentro del colectivo militar. El centrista Luis Mardones también se mostró favorable a la propuesta.

### OPOSICION DE LOS SOCIALISTAS

El socialista Juan Muñoz (diputado por Segovia) pidió al Grupo Popular que no es forzara en argumentar sobre esta materia, ya que «somos conscientes de la depreciación de las retribuciones de las Fuerzas

Armadas, que exigen una revisión a fondo, equiparándolas con las de los funcionarios civiles». Agregó que la cuestión es muy compleja, por la multiplicidad de cuerpos y escalas existentes en los tres ejércitos, y puntualizó que la proposición no de ley, a debate, sólo hacía referencia al personal militar de las Fuerzas Armadas.

Muñoz evaluó el gasto adicional que supondría la propuesta del Grupo Popular en cien mil millones de pesetas y, aun estimando el tema prioritario, ratificó el calendario establecido por el ministro de Defensa en su comparecencia ante la comisión correspondiente del Congreso, cuando anunció el proyecto de ley para el último trimestre del año.

Sometida a votación, la proposición no de ley fue rechazada por 96 votos favorables, 173 en contra y cinco abstenciones.

## Respaldo oficial al funcionamiento de empresas de la Rumasa «paralela»

Barcelona.— Los nuevos responsables de Rumasa se comprometieron ayer en Barcelona, en una reunión celebrada con representantes de diecisiete empresas relacionadas con el holding, a dar a estas sociedades, en espera de su inclusión definitiva en el anexo final del decreto que ahora se tramitará como ley, la «misma protección estatal que si estuvieran expropiadas». Para ello, se arbitrarán, a partir de hoy, líneas de crédito oficial, a la vez que la banca privada parece haberse comprometido a prestar su «apoyo total» a la operación. Hasta el momento, ninguna de estas empresas ni las otras dependientes del grupo, han cancelado sus envíos al extranjero.

## Comisiones Obreras se niega a firmar el acta de las elecciones sindicales

Madrid.— Ayer se consumó el enfrentamiento radical entre las dos centrales sindicales mayoritarias en el país, Comisiones Obreras y UGT. La primera acusa al Gobierno de manipular las estadísticas oficiales sobre elecciones sindicales que, según los datos del IMAC (Instituto para la Mediación, Arbitraje y Conciliación), convierten en vencedora a la central socialista.

La reunión de ayer en el IMAC, que duró cuatro horas —y se celebró pese a una falsa amenaza de bomba—, fue tensa, y los cinco representantes de Comisiones Obreras votaron en contra de la proclamación de resultados. Los doce empresarios asistentes se abstuvieron —faltaba uno— y también se abstuvo el subsecretario de Trabajo, Segismundo Crespo. Votaron a favor ocho representantes sindicales —UGT, ELA-STV e INTG— y doce representantes de la Administración.

## EN POCAS LINEAS

Carmen Salanueva, coordinadora general del plan del síndrome tóxico afirmó ayer que la Administración está abierta al diálogo y que, después de hablar con los afectados, entiende que las peticiones de que se den de baja a todos aquellos que fueron dados de alta médica no es posible. Sin embargo, afirmó que se han creado nuevas unidades de valoración que revisarán las altas y bajas.

El teniente general don Jaime Milans del Bosch y Usúa ha dirigido un escrito al Consejo Supremo de Justicia Militar para que remitan a la Casa de Su Majestad el Rey la petición de una audiencia personal, según informó ayer el letrado defensor del teniente general, Santiago Segura.

Alrededor de un millar de empleados —1.500, según los convocantes— de RTVE que trabajan en el centro madrileño de Prado del Rey se concentraron a mediodía de ayer en el vestíbulo de la Casa de la Radio para protestar por el procedimiento empleado por el director general, José María Calviño, en la elaboración de los presupuestos para 1983, sin haber consultado previamente con los comités de empresa. Los representantes de CC.OO y de UGT se pronunciaron contra las pretensiones de la dirección general, que ha establecido para este año un incremento de las retribuciones básicas salariales de cero pesetas.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## DIRECCION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

SEGOVIA

### EXPROPIACIONES

EXPEDIENTE de expropiación forzosa, incoado con motivo de las obras de MEJORA DE TRAZADO DE LOS P. K. 66,500, 71,500 y 74,500 de la C. N. 601 de MADRID A LEON POR SEGOVIA. Tramo: Puerto de Navacerrada. Clave: 2-SG-355. Término municipal de SAN ILDEFONSO (Segovia).

En el tablón de anuncios de la Dirección Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y en el Ayuntamiento de SAN ILDEFONSO, se ha publicado información referente a expropiación en dicho término municipal.

Igualmente los anuncios tendrán lugar en el Boletín Oficial de la Provincia y Boletín Oficial del Estado.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 7 de marzo de 1983.—EL DIRECTOR PROVINCIAL. Firmado: Francisco Javier Reguera.

## VANADIO, EL CONDUCTOR ENERGETICO DEL FUTURO

El vanadio que ya desempeñaba un papel importante en la industria del acero, se está convirtiendo en un elemento de valor estratégico. La Unión Soviética ha escogido el acero de vanadio, para la construcción de gasoducto de 3.000 millas que se extenderá entre Siberia y la Alemania Federal y que tiene un valor de 15 mil millones de dólares.

También se empleará esta misma aleación en grandes segmentos del gasoducto, valorado en 40 mil millones de dólares, que transportará el gas natural entre la Bahía de Prudhoe, Alaska y los mercados nacionales.

Los grandes depósitos de vanadio se encuentran, principalmente, en Sudáfrica y la Unión Soviética. La «South African Highveld Steel & Vanadium Corporation» produce actualmente el 40% de los suministros internacionales, comparado con el 45-55% de la producción anual sudafricana.

Se ha escogido el vanadio para los gasoductos soviéticos y americanos, debido a sus características únicas en condiciones árticas. Los aceros de vanadio son capaces de resistir las mayores presiones en temperaturas extremadamente bajas, mientras que los otros se fragmentan cuando están expuestos a -40F. El precio fue también un factor a tener en cuenta en la preferencia americana del vanadio en lugar del molybdeno. El precio de mercado en origen del molybdeno era, hace algunos años, de unos 20 dólares la libra. En abril de 1982 la libra se vendía por solamente 5 dólares. En el mismo periodo el precio del vanadio varió en solamente el 10%, de siete dólares a siete setenta y cinco.

Durante 1982

## Siete billones de pesetas recaudó la Administración en impuestos

Cada español pagó unas 180.000 pesetas

La cantidad que cada español pagó el pasado año en impuestos a las distintas administraciones públicas ascendió, en promedio, a 178.885 pesetas, según datos de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, informa Europa Press. Según dichos datos, la cantidad ha sido obtenida dividiendo la recaudación total de las administraciones públicas durante 1982, que ascendió a seis billones novecientos noventa y un mil novecientos millones de pesetas, entre los treinta y nueve millones de habitantes en que se cifró la población española en el último censo.

### DESTINO DE LOS IMPUESTOS

El destino final de los impuestos recaudados por las ad-

ministraciones públicas a lo largo del pasado año fue, según los mismos datos, el siguiente:

— Ingresos corrientes de la Administración Central, 2.866.679 millones de pesetas (un 41 por ciento del total).

— Presupuesto de la Seguridad Social, 2.447.165 millones de pesetas (un 35 por ciento del total).

— Presupuestos de organismos autónomos, 908.947 millones de pesetas (un 13 por ciento del total).

Según dichos datos, el desglose de las distintas vías de ingreso de las administraciones públicas durante el pasado año, así como las cifras totales, fueron las siguientes:

— El 38 por ciento de los ingresos, 2.656.922 millones de pesetas, procedieron de las cuotas a la Seguridad Social.

— El 25 por ciento, 1.747.975 millones de pesetas, a impuestos directos.

— El 9 por ciento restante, 629.271 millones, fueron recaudados mediante tasas.

### El premio de la puntualidad, para Swissair

La revista española de turismo «SPIC» ha concedido este año su premio a la puntualidad, que destina a compañías nacionales y extranjeras que operan regularmente en el aeropuerto de Barajas a la compañía aérea suiza Swissair. Le siguieron muy de cerca en la tabla de tiempos British Airways y Lufthansa.

### LAS SOCIEDADES DE GARANTIAS RECIPROCAS CONCEDIERON CREDITOS POR 11.570 MILLONES

A finales de 1982, las 29 Sociedades de Garantías Recíprocas (SGR) en funcionamiento, de las 34 constituidas, habían concedido créditos por valor de 11.570 millones de pesetas, y avales por 36.685 millones, según ha sabido «Efe» de fuentes empresariales.

En dicha fecha, las Sociedades de Garantías Recíprocas contaban con 12.887 socios, 657 protectores y 12.230 partícipes, y 4.449 millones en suscripciones de capital.

## Una importante aclaración de

# ANTONIO PUIG, S.A.

Fábrica de Perfumería



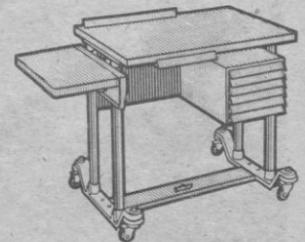
Con objeto de evitar la confusión a que pueda dar lugar la publicación en algunos medios de comunicación de la participación del grupo Rumasa en la entidad Egrema (Perfumes Puig), la Firma ANTONIO PUIG, S.A., fábrica de perfumería con sede social y centro industrial en Barcelona, comunica a sus clientes y al público en general que no tiene ningún tipo de vinculación ni con Rumasa ni con la empresa citada como «Perfumes Puig», que en realidad es la razón social «Egrema, S.A.» de Manresa. Egrema, S.A., giraba hasta hace

unos años con la denominación de Perfumería Puig, S.A., por ser su socio fundador D. Luis Puig Bacardit, persona sin relación de parentesco ni vinculación alguna con ANTONIO PUIG, S.A., y precisamente para evitar confusiones cambió en su día, a requerimiento de ANTONIO PUIG, S.A. tal denominación por la de Egrema, S.A.

Por tanto, la participación del grupo Rumasa en el accionariado de Egrema, S.A. (la pretendida «Perfumes Puig») es algo totalmente ajeno a ANTONIO PUIG, S.A.

## INVOLCA

Las Mesas indispensables para su Oficina



Mesas Trasladables para máquinas de Escribir  
Mesas, Trasladables o Fijas, para Fotocopiadoras, para Mini-Ordenadores, para Terminales, para Telex  
y para toda clase de máquinas y demás aparatos de Oficina

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**gonzález & maseda, s.l.**

Plaza de los Espejos, 3  
Tel. 41 57 98

# Mercedes-Benz

*2.550 a 5.000 Kgs.  
peso máximo autorizado.  
58-72-81 CV de potencia.  
Más de 50 versiones  
diferentes de serie.  
Más de 300 puntos  
de servicio.*

## Porque usted quiere algo más que una furgoneta.

No basta con que la furgoneta sea la más potente o la más capaz o la más manejable en su clase. Hace falta algo más.

Hay que tener a mano una gama completa de modelos y versiones. También hay que asegurarse del servicio de mantenimiento para tener el vehículo siempre en perfectas condiciones. Y de la garantía. Y

del precio de recompra. Y de otras muchas cosas.

### Mercedes-Benz es algo más

Hasta las 5 toneladas de peso máximo autorizado, Mercedes presenta los vehículos más potentes, los más capaces y confortables.

Modelos con frenos de disco autoventilados, suspensión independiente a las cuatro ruedas, 5 marchas sincronizadas, distintas distancias entre ejes, puerta corredera opcional, posibilidad de elegir distintas combinaciones de puertas y versiones para todo tipo de carrocerías, desde el clásico furgón o transporte combinado, hasta el vehículo exposición, pasando por el isotermo, la ambulancia o el microbús.

Todos con la garantía de un año o 50.000 km y 100.000 km para el motor, en su primer año, incluidas piezas y mano de obra. Con la ventaja de

tener siempre el mejor precio de recompra.

Y siempre con la asistencia de la amplia Red del Servicio Oficial Mercedes-Benz. Un servicio que va más allá del eficaz mantenimiento del vehículo, pues comprende el asesoramiento de especialistas para sus problemas de transporte.

Porque Mercedes-Benz es, en servicio, tan completo como en técnica.

Trate con su Concesionario Mercedes. Comprobará cómo tiene para usted algo más que furgonetas. Comprobará cómo Mercedes es, para usted, el mejor socio.



**Mercedes-Benz**  
la inversión segura



Concesionario:

**SEGOVIA AUTOMOCION, S. A. (SEGAUTO, S. A.)** Calle Navacerrada - Parcela 130

Pol. «El Cerro» - Tels.: 4276 11-4277 45- **SEGOVIA**

## El Papa, en Haití

## El Pontífice pidió justicia social, respeto a los derechos humanos y generosidad por parte de los gobernantes

En el último día de su viaje por Centroamérica, un Papa visiblemente cansado habló ayer en Haití fundamentalmente de dos cosas, de las necesidades de los desposeídos, y de trabajar.

El mensaje de la pobreza fue dirigido al pueblo haitiano y, muy de frente, a su Gobierno. La invitación a un mayor trabajo en el futuro, lo enfocó Juan Pablo II a su propia Iglesia y, más concretamente, a los obispos y al clero.

## DUVALIER DA FACILIDADES

En su discurso de bienvenida al Papa a su país, el presidente vitalicio de Haití, Jean Claude Duvalier, anunció su renuncia, en el futuro, a hacer uso del privilegio por el que podía vetar el nombramiento de obispos de Haití.

El Papa Juan Pablo II, en su discurso de respuesta, agradeció al presidente esta decisión que supone poner solución al mayor problema con que se enfrentan las relaciones Iglesia y Estado en este país.

En la homilía de la misa que ofició en el mismo aeropuerto ante 200.000 personas, el Pontífice pidió justicia social, respeto a los derechos humanos y generosidad por parte de los gobernantes.

## A FAVOR DE LOS POBRES

Reclamó Juan Pablo II, para los pueblos desposeídos, para los pobres, educación, vivienda, trabajo y seguridad social.

El Santo Padre tuvo frecuentes interrupciones a su discurso por los aplausos de las más de 200.000 personas que lo escuchaban en el aeropuerto «François Duvalier». Todos le aplaudieron, menos el Gobierno haitiano, que con su presidente vi-

## Reagan anunciará hoy la nueva política USA para Centroamérica

Washington.—El presidente Ronald Reagan, anunciará hoy la nueva política norteamericana para Centroamérica, particularmente para El Salvador, según informó ayer el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes.

La Administración está preocupada por un eventual triunfo de la guerrilla en El Salvador, lo que supondría una directa amenaza para los intereses estratégicos norteamericanos.

La Administración estima que debería otorgarse una asistencia militar por 110 millones de dólares a El Salvador, a fin de neutralizar la expansión guerrillera.—Efe.

## El Gobierno peruano decreta la emergencia en Lima

Lima.—El Gobierno peruano decretó hoy el estado de emergencia por cuatro días en el departamento de Lima ante el peligro de que la capital quede desabastecida como consecuencia de las avalanchas registradas en el valle del Rimac, el río que atraviesa la capital.

Sin embargo, los observadores políticos estiman que con tal medida se trata de evitar posibles incidentes a raíz de la huelga nacional convocada para mañana jueves por las centrales sindicales.

El Gobierno ha declarado «improcedente» el paro, que ha sido convocado por las centrales sindicales para protestar contra las medidas económicas de austeridad decretadas recientemente.—Efe.

talicio, Jean Claude Duvalier, al frente, se encontraba a escasos metros del Pontífice.

## ANTE EL CLERO

En su alocución, en la catedral de Notre Dame, a los 67 obispos y cardenales de América Latina integrantes del «Ceram», Juan Pablo II giró su temática hacia una revisión interna de los problemas de la Iglesia católica en el subcontinente, que según sus propias palabras, dentro de poco supondrá la mitad de la población católica del mundo.

Poco después de la medianoche, hora local, el Santo Padre abandonaba suelo haitiano, camino de Roma, dando por finali-

zada su gira por tierras centroamericanas.

## EN BELICE

En el último día de su viaje el Papa también realizó una corta visita de dos horas al país más joven del hemisferio, Belice.

En la misa que ofició ante unas ocho mil personas, el Papa centró su homilía en la necesidad de que los cristianos profundicen en su colaboración con las otras iglesias, pero, dijo, este ecumenismo «no es compatible con un proselitismo agresivo que disturba y hiere, a veces con métodos no válidos, el grado de unidad ya alcanzado por una comunidad eclesial».—Efe.

## Israel ha renunciado a mantener su permanencia militar en el sur del Líbano

Según reveló hoy la radio oficial

Jerusalén.—Israel ha renunciado a mantener su permanencia militar en el Sur del Líbano después del repliegue, y puede aprobar la presencia de dos batallones de las Naciones Unidas (FINUL) en los campamentos palestinos, revela Radio Israel.

Para asegurarse el paso de personas y mercancías por la frontera común de 90 kilómetros, Israel puede aceptar un compromiso anexo al acuerdo oficial, o garantías del Gobierno norteamericano, ha agregado la emisora estatal.

El primer ministro, Menajem Beguin, ha convocado una consulta de ministros para hoy, poco antes de partir a Washington el titular de Relaciones Exteriores, Isaac Shamir.

Un diplomático de Jerusalén ha asegurado esta mañana a Efe que Shamir aceptará conversar «directamente» con el ministro de Relaciones Exteriores del Líbano, Eli Salem, en Washington el próximo domingo, «pero rechazará hacerlo mediante terceras personas», ha añadido.

## LA DIMISION, INSUFICIENTE CASTIGO PARA SHARON

Washington.—Muchos norteamericanos, aunque consideran la dimisión de Ariel Sharon como ministro de Defensa de Israel, como un castigo insuficiente por la matanza de palestinos y dudan de la voluntad de paz de los líderes israelíes, siguen siendo simpatizantes de

Israel y no de los países árabes.

Así lo indica una encuesta, realizada por el «Washington Post» y la cadena televisiva «ABC», que confirma que la popularidad de Israel ha vuelto a subir en Estados Unidos, tras haber tocado fondo a raíz de la invasión del Líbano y la matanza en los campos de refugiados palestinos de Shatila y Shabra.

## Malta:

## La oposición vuelve al Parlamento

La Valeta (Malta).—El punto muerto en que se encontraba la política de Malta desde hace 14 meses terminó anoche cuando 25 miembros del Partido Nacionalista, en la oposición, acordaron volver a sus escaños, anunció el primer ministro laborista Dom Mintoff.

Tras las últimas elecciones parlamentarias, celebradas en diciembre de 1981, los nacionalistas boicotearon el Parlamento porque a pesar de que su partido consiguió el 51 por ciento de los votos, los laboristas lograron tres escaños más gracias al mecanismo electoral.—Efe.

## La URSS podría instalar misiles cerca de Estados Unidos

Roma.—Vadim Zagladin, director adjunto para asuntos internacionales del Partido Comunista de la URSS, ha manifestado en Roma que la Unión Soviética podría instalar misiles «equivalentes a los Pershing» en las inmediaciones de Estados Unidos si Washington insiste en instalar los Pershing en Europa.

El presidente Ronald Reagan, por su parte, ha reaccionado inmediatamente ante la victoria electoral del canciller alemán occidental Helmut Kohl y ha lanzado una fuerte ofensiva psicológica contra «el centro del mal», que es la Unión Soviética. En una operación coordinada con la Casa Blanca, el Pentágono, titulado *El poderío militar soviético*, en el que, con abundantes ilustraciones, gráficos y cuadros, pormenoriza el incremento del potencial militar de la URSS.

La agencia Tass ha calificado el informe de «manipulación vergonzosa».

## PANORAMICA

FRANCIA. El Gobierno francés anunció ayer oficialmente la jubilación por anticipado del jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, el general Jean De-launay, así como el nombramiento de su sucesor, el general René Imbot. En las semanas próximas se espera una amplia reorganización de la jefatura de los tres ejércitos.

YUGOSLAVIA. Anoche continuaba extremadamente grave el embajador turco en Yugoslavia, Galip Balkar, víctima de un atentado de terroristas armenios en el centro de Belgrado a las once de la mañana. El embajador tiene alojada una bala en la cabeza y otra en la espina dorsal, según fuentes del hospital de Belgrado. La policía consiguió herir de gravedad a uno de los atacantes, que se habían dado a la fuga.

INDIA. Las medidas de seguridad se reforzaron ayer aún más

en la séptima cumbre de países no alineados, después de que una bomba hiciera explosión en un bazar del centro de la capital y de que varios manifestantes de diverso signo fueran detenidos por la policía en las inmediaciones de la sede de la conferencia. Son ya unos 50.000 policías y soldados los encargados de velar por la seguridad de los asistentes a la cumbre.

BOTSUANA. Joshua Nkomo, líder de la oposición en Zimbabue, se refugió el pasado martes con «algunas personas» en Botswana, aunque un portavoz de este Gobierno precisó que el dirigente opuesto a Robert Mugabe no había solicitado asilo político.

INDONESIA. Todo está dispuesto para la reelección, hoy, del presidente Suharto, puesto que es el único candidato a la jefatura del Estado indonesio, que gobierna firmemente desde hace dieciséis años.

EE.UU.—La fuerte neumonía que padece Barney Clark, primer receptor de un corazón artificial permanente, es la causa del lento avance de su recuperación, ha dicho un portavoz del hospital de la Universidad de Utah. La neumonía obliga al paciente a permanecer conectado a un respirador y a recibir diversos antibióticos para combatir las bacterias.



EL SEÑOR

## D. JULIO TINAQUERO HERRERO

Falleció en Santiuste de San Juan Bautista (Segovia)  
el día 9 de marzo de 1983  
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña Concepción, doña Julia, don Virgilio, don Francisco y doña Juana-Inés Tinaquero Soblachero; hijos políticos don Manuel Casabó, don Manuel Esteban Yagüe, doña Plácida Herrero, doña María del Carmen Herrero y don Julián-Severino Muñoz; hermano don Juan Tinaquero Herrero; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 10, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo, y acto seguido el sepelio en el cementerio del mismo.

# NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS Por J. M.<sup>a</sup>

## FUTBOL

¡COMO ESTA  
LA CARTULINA!

Como simple curiosidad hemos ido recogiendo lo que a la G. Segoviana le cuestan —aparte del sueldo y primas— sus jugadores. Y ahora, que ya se llevan jugadas casi tres cuartas partes de la competición, realizamos el recuento de lo que fueron hasta aquí las sanciones —color amarillo y rojo— a los jugadores del cuadro gimnástico, que, quizás, por haber pasado tantos componentes en esta temporada, hayan sido más. De cualquier forma aquí insertamos la «lista de las tarjetas» que por diferentes motivos —siempre extradeportivos—, han visto los componentes de la actual plantilla azulgrana:

### «CLASIFICACION NEGATIVA»

Valeriano, 7 amarillas y una roja, pesetas: 17.125.  
Frias, 6 amarillas, pesetas, 10.625.  
Gallego, 6 amarillas, pesetas, 10.625.



Gallego: Un veterano que no elude la tarjeta.

Palacios, 4 amarillas, pesetas, 6.875.  
Mata, 3 amarillas, pesetas, 4.375.  
J. Antonio, 3 amarillas, pesetas, 4.375.  
Zarco, 3 amarillas, pesetas, 4.375.  
Francisco, 2 amarillas, pesetas, 1.875.  
Bermejo, Romero, Prado, Rosi, Catalá, Borreguero, con una amarilla, y un total global de costo de 3.750 pesetas.  
En resumen, y realizando una modesta suma, la cuantía alcan-



López: No conoce las tarjetas. Exito.

za a un montante de 53.375 pesetas. Pero ello no es todo, por-

**Cuarenta tarjetas ha pagado ya la G. Segoviana por sanciones a sus jugadores.—El Acueducto ganó por partida doble.—La regularidad rojiblanca.—Imperio Caja Segovia: Dos encuentros en 24 horas y un viaje de 1.600 kilómetros.—Cuestiones de altura: La montaña.—Gimnasio Tao: Un campeón de taekwondo**

que a esta situación hay que añadir las otras 44 tarjetas que han visto jugadores que forman parte del equipo aficionado y el juvenil. Por lo que se puede asegurar que la G. Segoviana ha pagado por el concepto de sanciones a sus jugadores algo más de 70.000 pesetas en lo que llevamos de temporada.

### «CLASIFICACION POSITIVA»

Pero también hay que valorar a aquellos jugadores que, estando en el terreno de juego, consiguen eludir las «célebres» y caras tarjetas, y que en la G. Segoviana son: López, Vifuales, Carlos, Simón, Buquerín, Santamaría, Souto y Justo.

### ES LO JUSTO

Lo que el C. D. Acueducto demandaba del Patronato Deportivo Municipal era un trato de favor igual que el que tenía —y tiene— la G. Segovia en lo referente a la utilización del campo de fútbol de La Albuera. El hecho de que la contestación a su petición se haya retrasado por parte del citado organismo, le ha supuesto al club rojiblanco indudables perjuicios, ya depor-



Tinín: El más regular del Acueducto.

tivos, ya económicos. Ahora, tras el «fallo» habido en la última reunión del Patronato, se «desfació» el «entuerto» y el próximo —e importante encuentro del domingo frente a El Escorial— podrán disputarlo los del Acueducto en el campo de hierba. La noticia nos alegra en tanto en cuanto se ha logrado con ello dar a cada cual el trato que merece. La discriminación —aún teniendo como atenuante causas objetivas— no es nunca buena.

El club rojiblanco ha logrado en término de escasas fechas dos éxitos importantes: en el plano deportivo su victoria merecida en Avila; en el meramente administrativo, poder jugar donde un club de la trayectoria del Acueducto merece.

### REGULARIDAD: TROFEO «BAR LA JUVENIL»

Tras los tres últimos encuentros disputados por el club rojiblanco, frente a Unión de Aravaca, con tres puntos para M. Angel; El Pardo, con la misma puntuación para Ayuso y Residencia de Avila, César, como máximo anotador, la clasificación general para el trofeo a la regularidad está así:

1.º, Tinín, con 22 puntos;  
2.º, Onofre, con 17; 3.º, Joaquín y Ayuso, 12; 4.º, Valentín y M. Angel, con 10, y 5.º, Fuentetaja y Pinillos, con 8.

## BALONCESTO

### CASI LA VUELTA CICLISTA

Sabido es que motivado por el tema de las pasadas nevadas que afectaron al norte del país, el Imperio Caja Segovia no pudo realizar el desplazamiento a Gijón, por lo que este encuentro estaba pendiente. Los directivos trataron de llevar a efecto este desplazamiento de la forma más racional posible y en evitación de un número mayor de gastos. Por fin el entendimiento pudo llevarse a efecto, teniendo en cuenta dos condicionantes para ello: primero, que el Peleteiro accedió a jugar su encuentro el próximo sábado con los segovianos, y segundo, que los jugadores del Imperio están de acuerdo con la «paliza» que habrán de darse en el viaje.

Resumiendo, que el Imperio jugará el sábado a las siete de la tarde en Santiago de Compostela y que tras pernoctar en la sede del Patrón de España, partirán para Asturias, donde en la localidad gijonesa jugarán, también a las siete de la tarde del domingo, frente al Gijón Baloncesto. Cuando lleguen a la meta —Segovia— habrán recorrido algo así como 1.600 kilómetros, y serán no menos de las cuatro de la mañana del lunes. Se habrán «matado» así, dos «pájaros de una canasta» y el club se habrá ahorrado, aproximadamente 75.000 pesetas. No hay mal...

### JESUITINAS A UN PASO DE... ORENSE

A la Segunda División femenina —Grupo IV— le restan dos encuentros. Nuestro representante —jesuitinas Caja Segovia— ha de salvar el escollo del domingo en Burgos y estará prácticamente clasificado para jugar la fase de ascenso, ya que en esa final estarán primero y segundo clasificados del grupo. Pero, y porque hay que buscar la noticia y adelantarse a los acontecimientos, informamos al lector, que el equipo segoviano, si las cosas no se tuercen al final —y muy mal se tendrían que poner— estará jugando la fase de ascenso los días 16 y 17 de abril en Orense, fase en

la que intervendrán también, Amor de Dios y el campeón del grupo I (Galicia) y del II (Asturias).

En esta fase previa se clasifican dos de los cuatro intervinientes, que pasarán posteriormente a jugar la decisiva fase final de ascenso.

La noticia está servida.

### J.P.M. VOGUE, NO JUGARA EL DOMINGO

El calendario de la Tercera División —grupo IV— señala que el próximo encuentro a disputar por el J.P.M. sería el de Ponferrada, frente al Basquet Bierzo. Pero no ocurrirá así. El motivo se justifica por la decisión tomada por el Comité de Competición de la Voz IV —reunida ayer— en el que se descalifica al equipo leonés —es decir, se aplica el reglamento simplemente, ya que no acudió a jugar dos encuentros dentro de una misma competición— se le multa con 6.000 pesetas y en la próxima temporada tendrá que jugar en la categoría más baja de su provincia.

El comité muy bien.

## MONTAÑA

### DE TRAVESIA Y FIESTA

Con una participación de 57 montañeros se llevó a efecto el pasado domingo la anunciada y ya tradicional travesía de montaña La Granja-Navafria. Los primeros en llegar a esta localidad lo hicieron a las 5,30 de la tarde y los últimos a las siete. Llegaron al final prácticamente todos, pues tan sólo tres —que no se sintieron con fuerzas— abandonaron el recorrido a poco de su comienzo. No hubo ni un solo incidente.

Los montañeros saben pisar.

Y que también reflejamos que el próximo sábado, día 12, a las ocho de la tarde/noche, teniendo como lugar el mesón «El Arriero», se va a llevar a efecto la «Fiesta de la Montaña». Reunión anual que tiene como principal motivo el reunir y confraternizar a los montañeros segovianos. Durante la cena se llevará a efecto la entrega de las medallas conmemorativas de las travesías realizadas a lo largo del pasado año y, en esta ocasión, se pasará a los asistentes la proyección de la visita al Himalaya que llevará a efecto Rafa Ballesteros.

Las inscripciones para el acto podrán llevarse a efecto, hasta mañana viernes inclusive, en las dependencias de la Casa del Deporte y en «La Dalia Juvenil».

Merece la pena.

## TAE-KWON-DO

### NUEVO CAMPEON EN EL TAO (UNO MAS)



Taekwondo: Sobran las palabras.

El pasado fin de semana tuvo lugar en Madrid —polideportivo Magariños— la celebración del VIII Campeonato de España senior de taekwondo, en el que tomaron parte 183 competidores.

El nivel técnico alcanzado fue la nota sobresaliente del torneo, lo que está demostrando que no es casualidad el éxito y auge que está alcanzando en España esta modalidad deportiva. Hay que señalar, dentro ya de la competición, el triunfo logrado por Roberto Martínez —profesor del gimnasio «Tao», de Segovia—,

en la categoría de los semimedios, donde alcanzó el grado de campeón. Excelente. De esta forma un gimnasio segoviano cuenta entre sus profesores con campeones de España, lo que redundará en beneficio de los que allí acuden para aprender. El éxito de la organización corrió parejo con la gran asistencia de público.

La clasificación final por regiones quedó así: 1.º, Castilla; 2.º, Cataluña, y 3.º, Valencia.

(Fotos: Antonio)

# TERCERA REGIONAL PREFERENTE (Grupo IX)

AREVALO E HIJOS, 4;  
SANCHONUÑO, 0

Tras la ligera mejoría de juego, experimentada el pasado domingo en Madrid, se esperaba que el líder brindase una buena tarde de fútbol para reconciliarse así con sus, últimamente, sufridos incondicionales. El Sanchonuño, mal clasificado y con algunas bajas en sus filas, no parecía serio rival, pero una vez más el Arévalo e Hijos en el primer tiempo volvió a ser un completo desbarajuste como equipo. La lentitud, la imprecisión en el pase, los fallos en el marcaje y la escasa profundidad del equipo local hacia presagiar una nueva tarde de aburrimiento.

El Sanchonuño se limitó a aprovechar estas circunstancias e incluso llegaba bien al área de Rodri, pero eso era todo porque una vez allí pecaron de ingenuidad absoluta. Cuéllar marcó el primer gol.

Tras el descanso la transformación que se produjo en los jugadores de José Manuel Arribas fue radical. El centro del campo, por fin, logró cumplir con su misión de enlace con la delantera y hasta incluso marcaba a sus contrarios. Esto lo notaron los defensores hormigoneros que veían como el trabajo extra que anteriormente les proporcionaba el mal marcaje de sus compañeros centrocampistas se convertía ahora en un desahogo tal que incluso se podían permitir incorporarse en repetidas ocasiones al ataque.

El Sanchonuño, físicamente mal, no pudo ya contener el buen juego local y vio batida su portería en tres nuevas ocasiones por Javi, Aquilino al, transformar un penalty que hicieron a Villoria y finalmente Cuéllar cerró el marcador consiguiendo también el segundo tanto de su cuenta particular.

Mención especial al debut de Bibi, nuevo fichaje del Arévalo e Hijos. El ex-acueductista volvió a deleitarnos con su juego técnico, inteligente y de clara visión de lo que es jugar al fútbol.

La alineación que presentó el Arévalo e Hijos fue, Rodri, Prieto, Zamorano, Fuentetaja, Frias (Carlos), Aquilino, Toño, Villoria, Javi, Cuéllar y Calvo (Bibi).

A.S.A.

MOZONCILLO, 4;  
GIM. AYLLONESA, 1

El pasado domingo, con una tarde muy soleada y con gran afluencia de público, se disputó en el campo de «El Arevalillo» el partido de fútbol entre el equipo local y la Gimnástica Ayllonesa terminando con el resultado de 4 a 1 a favor de los locales.

Arbitró el colegiado Godofredo de Grado. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones, por el equipo local, Juan en la puerta, Gaspar, Cruz, Pedro, Carlos, Isidro, Chus, Jesús Moreno, Luis Carlos, Luis Miguel y Rafi. Por la Ayllonesa, Antonio en la puerta, Toñi, Santiago, Félix, Miguel, Javier, Antonio Yagüe, Santiago, M. Elías, Miguel Angel y Eduardo.

Dio comienzo el partido con dominio abrumador de los locales quienes a los 25 minutos de la primera parte ya ganaban por 3 a 0, dos de los goles conseguidos por penalty. En el minuto 30 llegaba el cuarto gol, con el que se llegaba al descanso.

La segunda parte se caracterizó por el conformismo que mostraban los locales y el mal juego de ambos equipos, en algunos momentos el juego fue embarullado por lo que el colegiado tuvo que mostrar tarjeta a tres jugadores locales y al n.º 11 visitante. En resumen, buen resultado para los locales que consiguieron sumar dos puntos, que les afianza en los primeros puestos de la clasificación de este grupo.

## Campeo a través

### Antonio Prieto, seleccionado para el Mundial en Inglaterra

El segoviano Antonio Prieto ha sido seleccionado por la Federación Española de Atletismo para participar en el XI Campeonato del Mundo de Campo a Través, que se disputará el próximo día 20 en la localidad inglesa de Gateshead. Junto con Prieto, han sido seleccionados veinte atletas más de los que catorce son hombres y seis mujeres. Dentro de los hombres, nueve (incluido el segoviano) participarán en categoría senior y seis en junior. La prueba femenina agrupa a la vez a las juniors y a las seniors.

## Baloncesto

### Curso de aspirantes a árbitros y anotadores

Se pone en conocimiento de cuantos estén interesados en realizar el Curso de Aspirantes a Árbitros y Anotadores, que pueden realizar la inscripción en el domicilio del Colegio Provincial de Arbitros Avda. Padre Claret 12 (Casa del Deporte) todos los días laborables, excepto los sábados, de 7 a 9 de la tarde, hasta el día 21 del actual inclusive.

La apertura del curso se anunciará oportunamente, impartiendo las clases teóricas en el domicilio del Colegio Provincial de Arbitros y las prácticas en las instalaciones deportivas que previamente se comunicará a cada uno de los alumnos.

Hasta ahora España no ha hecho un gran papel en los Campeonatos precedentes, y en el próximo se jugará la baza de Antonio Prieto, el hombre más en forma del equipo español, que se concentra, desde ayer, en la Residencia Blume de Madrid. La salida a Inglaterra se efectuará mañana viernes; hasta entonces los entrenamientos se efectuarán en el Hipódromo de la Zarzuela por las mañanas y en la Casa de Campo por las tardes.

# CLASIFICACIONES

## TERCERA REGIONAL PREFERENTE

### Grupo 9º

	J	G	E	P	F	C	P
AREVALO e HIJOS...	20	16	4	0	74	27	36
Los Molinos.....	21	13	3	5	44	20	29
At. Villaalba.....	20	15	3	4	59	25	29
TUREGANO.....	20	12	3	5	61	40	27
Torreodones.....	21	12	3	6	44	25	27
MOZONCILLO.....	20	10	4	6	45	21	24
G. AYLLONESA.....	21	8	6	7	39	40	22
Colmenarejo.....	21	8	5	5	30	35	21
La Cañada.....	20	6	7	7	33	32	19
Fuente el Saz.....	20	8	2	10	35	49	15
Collado mediano.....	19	7	2	10	25	47	16
SANCHONUÑO AT.....	21	5	4	12	17	34	14
LOS PRIMEROS.....	20	5	4	11	33	69	14
CANTIMPALOS.....	18	5	2	11	25	37	12
Molareño.....	19	5	4	13	42	57	11
Torrelaguna.....	20	4	2	14	37	55	10
VILLACASTIN.....	17	4	1	12	33	55	9

## TERCERA REGIONAL ORDINARIA

### Grupo 13º

	J	G	E	P	F	C	P
Bermeo.....	19	12	3	4	54	26	27
Valseca.....	19	11	5	3	45	20	27
Monteresa.....	20	10	6	4	43	25	26
Valseca.....	18	12	3	3	57	15	25
Espiro.....	20	9	6	5	45	28	24
San Lorenzo.....	20	7	10	3	36	30	24
Prádena.....	19	9	4	6	45	37	21
Escalona.....	20	7	6	7	36	33	20
Boceguillas.....	17	6	7	4	37	23	19
Bernardos.....	18	7	4	7	42	32	18
Cabezuela.....	18	7	4	7	28	34	18
Lastras Cuéllar... ..	20	5	2	13	35	39	12
Zarzuela Pinar... ..	20	4	3	13	29	47	11
Santiuste S.J.Bta. ..	18	4	4	10	25	50	11
Sacramenia.....	20	3	3	14	25	54	9
Castilla Ath.....	20	3	1	16	22	88	7

Prádena, Valseca y Santiuste San Juan Bautista, figuran con puntos de menos por sanción.

## CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

	J	G	E	P	F	C	P
G. SEGOVIANA.....	11	9	2	0	62	9	20
Arévalo e Hijos... ..	12	8	3	1	62	18	19
Sp. Riazano.....	12	8	0	4	54	25	16
Cantalejo.....	10	7	0	3	30	9	14
G. Ayllonesa.....	11	6	0	5	26	49	12
San Rafael.....	12	6	0	6	30	22	10
El Espinar.....	10	3	3	4	31	40	9
La Granja.....	10	2	0	8	10	31	4
San Lorenzo.....	11	0	1	10	9	61	1
Sepúlveda.....	9	0	1	8	10	60	0

San Rafael y Sepúlveda figuran con puntos de menos por sanción.

## BALONCESTO

### LIGA NACIONAL MASCULINA

#### SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
Gijón.....	19	18	0	1	1762	1323	36
Preogan.....	19	18	0	1	1759	1383	36
Tizona.....	20	14	0	6	1542	1478	28
Maristas.....	19	12	0	7	1492	1500	24
Nelson.....	19	10	1	8	1512	1444	21
Peleteiro.....	20	8	1	11	1461	1540	17
IMPERIO.....	18	7	1	10	1478	1571	15
Yoplaít.....	19	7	0	12	1526	1477	14
Tosco.....	19	7	0	12	1481	1496	14
Dorana.....	20	7	0	13	1504	1672	14
C.A.H.....	19	7	0	12	1551	1434	14
Gromber.....	19	4	1	14	1345	1669	9
Elosua.....	20	4	0	16	1443	1671	8

### LIGA NACIONAL FEMENINA

#### SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
Amor de Dios.....	10	15	0	1	1154	783	30
JESUITINAS SEGOVIA..	10	14	0	2	1069	815	28
C.D.U.....	10	13	0	3	1099	829	26
Enseñanza-Dius.....	10	9	0	7	784	701	18
Autobazar-Anamar... ..	8	0	8	986	859	16	
Manasul-J.F.....	10	5	0	5	896	817	10
Facultad Ciencias... ..	5	0	11	754	879	10	
Filipenses-Independ... ..	4	0	12	782	948	8	
Sarabris.....	4	0	12	691	837	7	
Deportivo Aranda... ..	0	0	10	650	1345	0	

### LIGA NACIONAL MASCULINA

#### TERCERA DIVISION

#### FASE FINAL

	J	G	E	P	F	C	P
Salamanca.....	7	5	0	2	502	422	10
Instituto Zorrilla... ..	7	4	0	3	534	570	8
Castilla.....	7	3	1	3	481	475	7
Casa Galicia.....	7	3	0	4	461	485	6
J.P.M., SEGOVIA.....	7	2	1	4	483	517	5
Basket DaviJuan... ..	7	3	0	4	331	333	4

### TENIS DE MESA

#### LIGA NACIONAL MASCULINA

#### SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
At. Surlatan.....	14	11	2	1	77	23	24
Alavés.....	12	10	1	1	68	28	21
Estana-In.....	13	9	1	3	64	35	19
Stadium Casablanca... ..	11	8	1	2	61	23	17
La Salle.....	14	6	1	7	54	53	13
C.A.R.-SEGOVIA.....	13	5	1	7	47	50	11
Escuela Municipal... ..	12	3	0	9	32	50	6
Ocaña.....	14	2	1	11	32	73	5
Etxe-Arri.....	13	0	0	13	11	78	0

## Baloncesto

### Sorteo para el Mundial junior de Mallorca

Con motivo de la celebración de la final de la Recopa en Palma de Mallorca, tuvo lugar el sorteo para los grupos del II Campeonato del Mundo Junior, que se jugará del 14 al 18 de agosto en Baleares. Estados Unidos, actual campeón, y España quedan clasificadas para la segunda ronda. Los tres grupos son:

Grupo I (Palma): Brasil, Filipinas, Australia y Alemania Federal.

Grupo II (Mahón): Unión Soviética, Italia, Angola y Yugoslavia.

Grupo III (Ibiza): Argentina, Uruguay, Canadá y el campeón de la zona de América Central, todavía sin determinar.

Los dos primeros de cada grupo pasarán a la segunda fase y los últimos al torneo de consolación, en los que serán válidos los resultados de la fase inicial, como es tradicional en baloncesto.

### Subvención del CSD para la pista polideportiva de Campo de San Pedro

El Consejo Superior de Deportes ha transferido a la Diputación Provincial la subvención correspondiente al plan de instalaciones deportivas del Ayuntamiento de Campo de San Pedro.

Se trata de una pista polideportiva con cerramiento, que ha tenido un presupuesto superior a los cuatro millones de pesetas, para la que el CSD ha concedido una ayuda de un millón de pesetas.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### CICLISMO

El Comité Superior de Disciplina Deportiva, tomó la decisión de desestimar el recurso presentado por el ciclista Angel Arroyo, contra la decisión federativa de descalificarle del primer puesto de la Vuelta a España del pasado año, por presunto «doping».

Marino Lejarreta es, pues, oficialmente, vencedor de la Vuelta-82.

## CENA MONTAÑERA

### Con entrega de trofeos de las marchas realizadas en 1982

El próximo sábado, día 12, a las 8 de la tarde, se celebrará la tradicional «cena montañera» en el mesón «El Arriero», situado en la antigua carretera de Arévalo.

En dicho acto se entregarán los trofeos y medallas de las marchas realizadas en el año 1982: La Granja-Navafria, río Duratón, La Granja-Rascafría, marcha nocturna, marcha G.R. U.M.B.E., marcha de Sepúlveda, campamento luso-castellano, sierra «El zapatero», marcha «Ramón Asiaín», marcha 10 horas y dos Castillas.

Después del acto de entrega de medallas se proyectará una película y diapositivas del montañero segoviano Rafael Ballesteros, que recientemente estuvo en El Himalaya.

Todos los que deseen asistir a esta cena (aunque no tengan trofeos, o no estén federados) deberán comunicarlo en la Casa del Deporte o en la «Dalia Juvenil» antes del viernes 11.

## Homenaje nacional a Miguel Hernández, en Orihuela

La Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Orihuela ha organizado una serie de actos durante la semana del 20 al 27 de marzo para homenajear a su poeta, en torno al premio de poesía que lleva su nombre y que patrocina desde hace cuatro años el municipio.

En esta cuarta edición, la dotación económica ha ascendido a las setecientas cincuenta mil pesetas y casi cuatrocientos originales inéditos han acudido al certamen, cuyo fallo tendrá lugar el día 20. Representaciones teatrales para niños y adultos, conferencias y glosas sobre la vida y la obra del poeta por co-

legios y centros culturales, recitales de música, de poesía, conciertos de jazz y de rock, componen el programa de festejos que culminará el domingo 27, en Alicante con la ofrenda floral ante la tumba de Miguel Hernández y, acto seguido, con una comida de hermandad.

Según se ha señalado fue el propio vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, quien manifestó hace unas semanas al gobernador civil de la provincia su interés por presidir este homenaje. Al parecer, Alfonso Guerra se trasladará posteriormente a Elche, para visitar a la viuda del poeta.

## Se trabaja en la nueva Ley de Propiedad Intelectual

Madrid.—Mañana viernes se reúne por primera vez una comisión presidida por el subsecretario de Cultura, Mario Trinidad, con el objetivo de reanudar los trabajos sobre el anteproyecto de Ley de Propiedad Intelectual que sustituya al texto actual vigente, elaborado en 1879. El trabajo realizado con la anterior administración será sustancialmente modificado.

Pese a que los derechos de autor en España están equiparados a los de los convenios de Berna y Ginebra, la urgencia de

sustituir el texto legal de 1879 se debe a la necesidad de contar con normas concretas que, desde un punto de vista legislativo garanticen el más escrupuloso respeto a los derechos del autor en todos los campos artísticos.

El secretario de la Sociedad General de Autores de España (SGAE), Emilio Fernández Jiménez, destaca que el nuevo texto legislativo recogerá figuras delictivas típicas en campos que, por su novedad, están prácticamente desprotegidos, como es el caso del vídeo o de la televisión por cable.

En la Universidad Autónoma

## Jornadas sobre «Cincuenta años de poesía española»

Madrid.—Con un recital de J. García Nieto y Fernando Riel han dado comienzo en la Universidad Autónoma de Madrid unas jornadas de diálogo y crítica tituladas «Cincuenta años de poe-

## Exposición de culturas precolombinas

La celebración del V Centenario del Descubrimiento de América, que se festejará en 1992, en cierto modo ha empezado ya. El hecho lo merece. Y para empezar el Instituto de Cooperación Iberoamericana ha iniciado una serie de exposiciones que ofrecen las obras más importantes de las más destacadas culturas precolombinas. Bajo el título «Las culturas de América en la época del Descubrimiento» se presentarán muestras de la cultura taína, maya, prehispánicas de México, chibchas, incas, preibéricas de la cuenca amazónica, de las pampas suborientales y de la fusión de razas posterior al Descubrimiento.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Debate sobre la femineidad en los «mass media»

«La construcción de la femineidad en los "mass media" es el primer tema que se debatirá en un ciclo que comienza hoy en el Centro de Estudios y Difusión de los Derechos del Hombre de Madrid sobre el tema genérico «Ritos y mitos contemporáneos».

Participan en este primer debate Pilar Escario, Cristina Peña-Marín y Natalia Rodríguez Salmones. La sesión, que se celebrará a las 20 horas en la sede de la Cruz Roja Española (Doctor Federico Rubio, 3), estará moderada por Jorge Lozano.

En sucesivos debates serán planteados otros temas como fascinación, seducción y pornografía. El ciclo se incluye en las actividades del curso 1982-83 del Centro de Estudios y Difusión de los Derechos del Hombre.

## FLASH FLASH FLASH FLASH FLASH

El diario deportivo «Dicen» podría dejar de publicarse a finales de mes, si la junta de accionistas que se celebrará el próximo día 23 de marzo acuerda la liquidación de la publicación, según el anuncio hecho por el consejero delegado al comité de empresa.

\*\*\*

«Diario de Barcelona», decano de la prensa continental, reapareció ayer tras un periodo de reestructuración empresarial y redaccional. El popular «Brusi» mantiene así la experiencia del primer intento de autogestión en la Prensa española al publicarse en régimen cooperativista. La experiencia cuenta para salir adelante con créditos oficiales por valor de noventa millones de pesetas.

\*\*\*

Anoche, en el Palacio del Conde-Duque de Madrid, en medio de un ambiente solemne y ante un público multitudinario, el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, procedió a la presentación del nuevo libro de Francisco Umbral, «Diccionario cheli», en cuyas páginas no sólo se contienen las expresiones que constituyen lo que el autor define como «un argot generacional», sino que también se realiza un análisis sociológico del grupo que utiliza dicho lenguaje.

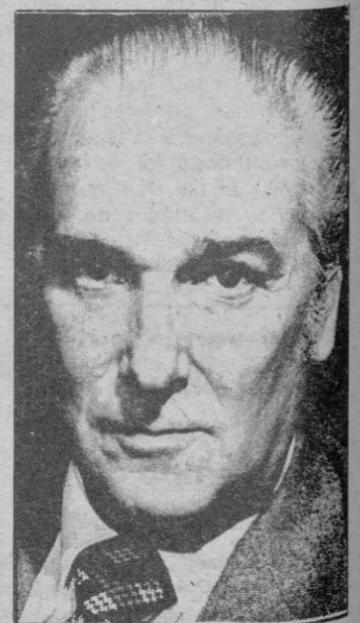
\*\*\*

Los pintores Don Hebert, norteamericano; Manuel Padorno, canario y Francis Warringa, holandés, residentes todos ellos en Madrid, se han constituido en un grupo denominado La Banda. Una de las primeras actividades de este grupo será la exposición conjunta que inauguran hoy en la Galería Aele de Madrid. Sus obras permanecerán expuestas hasta el próximo día 18 de este mismo mes.

## José Luis de Vilallonga condenado por un delito de calumnias al duque de Cádiz

La Sección Primera de lo Penal de la Audiencia Provincial de Barcelona ha dado la razón a Alfonso de Borbón, duque de Cádiz, y ha condenado a seis meses y un día de prisión y a 20.000 pesetas de multa a José Luis de Vilallonga y Cabeza de Vaca, marqués de Castellbell, por un delito de calumnias. A pesar de esta resolución judicial, los magistrados de la Audiencia de Barcelona no conceden ni un solo céntimo de indemnización al duque de Cádiz, al que critican que viva de su título y que, utilizando un cargo oficial, se deje pagar las cuentas del hotel.

El pasado lunes compareció ante la Audiencia Provincial de Barcelona José Luis de Vilallonga, marqués de Castellbell, para ser juzgado de un presunto delito de calumnias vertido contra Alfonso de Borbón y Dampierre, duque de Cádiz, con la publicación de un artículo en la revista «Interviú», titulado «Cosas de Madrid». En el mencionado artículo Vilallonga aseguraba que el duque de Cádiz pasaba los fines de semana en Baqueira Beret con



José Luis de Vilallonga.

María del Carmen Martínez Bordiú, y que los gastos los pagaba el Instituto de Cultura Hispánica, que entonces presidía Alfonso de Borbón.

La afirmación resultó ser falsa por lo que Vilallonga ha sido condenado.

# Sin sorteos, 32 viviendas de Protección Oficial.

Desde 2.700.000 ptas. (23.240 ptas. / mes)

Cuando haga su visita a la Caja, solicite condiciones para conseguir la adjudicación de viviendas de PROTECCION OFICIAL en Edificio LAS NIEVES del Barrio de San Lorenzo.

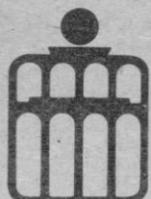


- Precios fijos, inferiores a los autorizados.
- Financiación de Protección Oficial.
- Posibilidad de financiación complementaria.
- Adjudicación por riguroso orden de apertura de cuentas vivienda.
- Formalización del contrato privado de compra-venta en

Formalización del contrato en:

**LA PINILLA, S.A.**

Promotora de Viviendas Antonio Machado, 4 (detrás Ambulatorio) Teléf. 42 93 12



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**  
Nuestro interés está en ayudarle.

Promueve La Pinilla, S.A. Expediente 40-1-0005/81  
Calificación Provisional 21-XI-81. Fecha terminación: Junio 83.  
Autorización para percibir cantidades a cuenta: 19-1-83.  
Las viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**EMPLEADO** Telefónica precisa piso. Teléfono 426362.

## ENSEÑANZA

**DOY** clases particulares de EGB. Teléfono 429278.

**CURSO** esotérico, camino de las lamas Monasterio San Juan de la Cruz, régimen internado, días 11, 12, 13. Inscripción. Teléfono 91-4429894. Merche o en Monasterio viernes 11, 6 tarde.

## GANADOS

**PASTORES** eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

## INMOBILIARIAS

**LLANCASA:** Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

**MIGUEL TOVAR,** su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## TRABAJO

**SE** necesita camarero sábados y domingos. Bar El Aperitivo.

**SE** necesitan vendedoras en Segovia y pueblos provincia para ropa de casa exclusiva, venta directa. Teléfono 425903 (de 2 a 6).

**PARTICULAR** busca chica interna para Madrid. Teléf. 4562374.

**USTED** puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia, Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Teléfono 414036. Segovia.

**EMPLEADA** de hogar interna para Madrid, experiencia, cuatro de familia, 25.000 pesetas. Teléfono (91) 7666909.

**¡OPORTUNIDAD!** Si se considera persona activa, trabajadora y con dotes comerciales, le ofrecemos exclusiva en su provincia de productos consumo diario apoyados publicitariamente. Con pequeña aportación económica. Beneficios primer año 6.000.000 pesetas. Información previos datos interesados Tels. (93) 2098732 - 2098890.

**¿CONOCES** los requisitos necesarios para trabajar como azafata o auxiliar masculino de vuelo, congreso, tierra? Nosotros te informaremos. 91/2281807.

## TRASPASOS

**TRASPASO** en Valladolid Publ-Musical. 100 m2. Zona centro. Marina Escobar, 7. (983) 254030, de 1 a 5.

## VARIOS

**AUTOCARES,** bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

**BILLETES** ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447.

**PRESTAMOS** personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

**CREDITOS** personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

**OFRECESE** camión-furgón para reparto en Segovia y provincia y portes toda España. Teléfono 421545 (llamar de 10 a 1).

## VEHICULOS

**R-5, 600-D,** impecables, baratos; facilidades. Informan: Teléfono 420473.

## Segauto

**AVIA 4000** con furgón isoterma; Land Rover 2000 con furgón, muy bueno. Furgonetas usadas, buen estado: Mercedes Benz, Ebro, Sava, Citroen, varias. Turismos Mercedes Benz, Citroen CX 5.000 kilómetros, Seat Ritmo 75, Seat 133, etc.

**SEGAUTO,** S. A. Concesionario Mercedes Benz. Polígono El Cerro, parcela 130. Teléfono 427611. Segovia.

**ISOTERMO** en furgón Avia-3500, otro en furgón Leyland de poliéster; procedentes cambio por Fiat. Teléfono 425746.

**CITROEN 2 CV-6,** impecable. Teléfono 421405.

**SIMCA-900,** buen precio. Teléfono 422333.

## VENTAS

**VENDO** cosechadora Massey-Ferguson 410. Toda prueba. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

**SE** vende dormitorio matrimonio y dormitorio de niño, seminuevo. Teléfono 422322.

**OPORTUNIDAD.** Vendo piso barato, San Cristóbal, 23 (San Lorenzo). Teléfono 421598.

**SE** vende palomina en El Espinar. Teléfono 181127.

**CONEJOS:** Granja Florida de Cuéllar, dispone de reproductores alta selección. Somos especialistas. Socio n.º 420 de Sociedad Española de Cunicultura. Pedidos importantes con dos meses de tiempo. Teléfono 140158, Cuéllar.

**VENDO** piso Jardinillos de San Roque, 3. Teléfono 420186.

**PISO 150** metros, garaje, calefacción, agua caliente, exterior. Teléfono 424913.

**SE** venden plazas de garaje, locales y almacenes. José Zorrilla, 28, y Jardín Botánico; facilidades. Teléfono 424342 (de 10 a 1).

**PISOS** céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

**VENDO** oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

**SE** venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

**PISOS** La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

**OCASION.** Dos cámaras frigoríficas de exposición de carnicería, cortadora, picadora, báscula, etc. e isla de congelado; todo en buen estado. Teléfono 421830.

**ROSALES** vara, trepadores, pie bajo. Bulbos de gladiolos, gloxinias, dalias, etc. Floristería El Jardín.

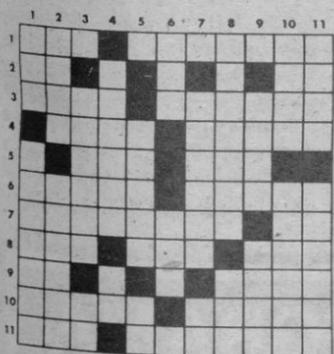
**VENDO** parcela 6 hectáreas, con agua. Lindando carretera, en Nava de la Asunción. 580055.

**5.500** metros cuadrados junto carretera, 10 kilómetros de Segovia. Teléfono 428437 (10-12 noche).

**VENDO** pajar y solar y Seat 133. Teléfono 425447.

**APARTAMENTO** Parque Robledo. Amueblado. 1.500.000. (91) 4450000, Srta. Robledano, 8-3.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Preposición. Mudar las cosas introduciendo novedades. 2: Contracción. Conjunción copulativa. 3: Al revés, planta gramínea. Ninfa que habitaba en los ríos y en las fuentes. 4: Quiéren. Zahieres. 5: Onda. Terminación de diminutivo. 6: Al revés, entregarán. Al revés, lo que cuesta una cosa. 7: Por contraposición a oficial, dicese de lo que hace o dice alguno sin formal ejercicio de la autoridad o función de gobierno que le corresponde. Del verbo ir. 8: Letras de «caos». Corriente continua de agua. Ve afuera. 9: Al revés, adjetivo posesivo. Fui afuera. 10: Escucharán. Fie-ro. 11: Al revés, nivel. Al revés, tostarélo.

**VERTICALES.** — 1: Concordia. Que no hace daño (PI). 2: Olfateaba. Pérdida del lenguaje por perturbación cerebral. 3: Enamoramiento. Consonante repetida. 4: Al revés, especie de flauta antigua. Nota musical. 5: Punto opuesto al écnit. Negación. 6: Impar. Escuchar. 7: Torcido. Virtud. 8: Objeción, impugnación. Ente. 9: Condimento (PI). Nombre de mujer. 10: Camina. Cualquier

curva cerrada semejante a la elipse (PI). 11: Denotas alegría. Roca formada de carbonato de cal.

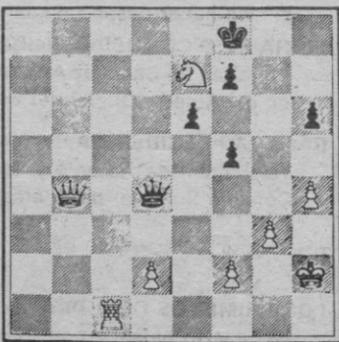
### SOLUCION

**HORIZONTALES.** — 1: Por. Innovar. 2: Al. NI. 3: ziam. Náyade. 4: Aman. Velas. 5: Ola. Ico. 6: narad. etsoc. 7: Oficina. Va. 8: Cao. Río. Sal. 9: Su. Salí. 10: Oírán. Ferroz. 11: sañ. oleras.

**VERTICALES.** — 1: Paz. Inocuos. 2: Olla. Afasia. 3: Amorio. Rr. 4: omalaC. La. 5: Nadir. No. 6: Non. Oir. 7: Avieso. Fe. 8: Obyector. Ser. 9: Ajos. Sara. 10: Anda. Ova-los. 11: Rles. Caliza.

# PROBLEMA DE AJEDREZ

### NEGRAS



**BLANCAS** Por HARRY SMITH  
Juegan blancas y dan mate en cuatro. ¿Cómo?

**SOLUCION:**  
1. CxP1  
2. DRA1  
3. VRL1  
4. XxD1 mate

# SUCESOS

## ESPAÑA

### NACE UN NIÑO CON SINDROME DE ABSTINENCIA DE HEROINA

La Línea. —Un niño ha nacido recientemente en la residencia sanitaria de la Seguridad Social José María Guerra Zunzunegui, de La Línea de la Concepción, con indicios del «síndrome de abstinencia» de heroína, según se ha sabido ahora.

Hasta el momento sólo se ha detectado un caso y, según ha informado el director de la residencia, Jesús Martínez de Fe, el recién nacido presentaba el mismo cuadro del síndrome de abstinencia que presenta un adulto, con gran excitación nerviosa, babas, lágrimas y descargas diarreicas.

Una vez detectado este caso, los doctores que atendieron en el parto a su madre, adicta a la heroína, sometieron al recién nacido a un tratamiento de tranquilizantes y en sólo tres días superó el cuadro que presentaba. Por el momento, el desarrollo del pequeño es normal, si bien los médicos vigilan atentamente su estado para detectar cualquier anomalía.

El doctor Martínez de Fe ha destacado que la sensibilización de los profesionales de la medicina ante estos casos permitirá detectar en el futuro a los niños que nacen siendo ya drogadictos.

La influencia de las drogas que consumen las mujeres en estado de gestación sobre los fetos es muy grande, añadió, ya que el niño en formación absorbe las dosis de droga que se suministra la madre.

En la misma residencia se han producido al menos otros dos partos de madres drogadictas en los que, si bien los recién nacidos no tenían el síndrome de abstinencia, presentaron un bajo peso y un elevado riesgo al nacer.

### DETENIDO EL PRESUNTO AUTOR DE LA MUERTE DE UN JOVEN

Gerona. —Tres nuevas detenciones de trabajadores africanos se registraron ayer en relación con la muerte del joven Rafael Cambón, ocurrida en Blanes en la madrugada del pasado domingo en un enfrentamiento entre

muchachos blancos y negros. La Policía Municipal detuvo a Mahame Sumare, de veintisiete años, y a Ebruna Dondelleh, de veinticinco. El primero fue dejado en libertad provisional anoche, mientras el segundo permanecía detenido en las dependencias de la Policía Municipal, al parecer, como presunto autor material de la muerte. También fue detenido y liberado Fidi Bayo.

### DISFRAZADO DE MUJER, INTENTA SECUESTRAR A UNA MILLONARIA

Palma de Mallorca. —Luis Hurmet Santundreu, de veinticuatro años, ha sido detenido por la Guardia Civil en la localidad mallorquina de La Puebla tras intentar secuestrar a una vecina, disfrazado de mujer y armado con una escopeta de aire comprimido. El hecho tuvo lugar el pasado martes, poco después del mediodía, cuando Santandreu, panadero de profesión, acudió a casa de Carolina Serra Galdón con intención de secuestrarla y pedir por ella un rescate de doce millones de pesetas.

El panadero, que iba encapuchado y vestido de mujer, no pudo consumar el secuestro, ya que Carolina Serra empezó a gritar y varios vecinos acudieron en su auxilio. En vista de lo cual el joven huyó hacia el campo. Poco después fue detenido por una pareja de la Guardia Civil. A la mujer le habían tocado hace poco unos dieciséis millones de pesetas a la Lotería Nacional.

## EXTRANJERO

### DOSCIENTOS SETENTA MUERTOS EN CHINA POR UNA ALUD DE TIERRA

Pekin. —Un importante desprendimiento de tierra y piedras, de unos sesenta millones de metros cúbicos, aplastó una comuna en el norte de China, en Dongxiang, resultando muertas más de doscientas setenta personas y destruyendo edificios en una extensión de unos tres kilómetros.

Aproximadamente unas veintidós personas han sido hospitalizadas y, por el momento, sólo han podido ser rescatadas con vida unas treinta y tres.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Desarme de euromisiles

## La URSS insiste en no aceptar ni la opción cero ni soluciones intermedias

Moscú (por Alejandro Carrasco).—Portavoces del Kremlin han ratificado que la URSS mantiene su postura de no aceptar la «opción cero» ni «soluciones intermedias» sobre los euromisiles en las negociaciones de Ginebra con Estados Unidos.

Así lo indica —a juicio de observadores— tanto la reacción soviética, ante el resultado de las elecciones en Alemania Federal, como la crítica con que fue acogido en Moscú el último discurso de Ronald Reagan y el nuevo informe del Pentágono sobre el poderío militar soviético.

El informe del Pentágono lo califica hoy la prensa soviética como «segunda edición de la mentira», mientras se tacha a Reagan de «provocador», capaz de «pensar sólo como anticomunista desenfrenado», por sus afirmaciones en Orlando (Estados Unidos).

Reagan dijo en aquella ocasión que «el comunismo es el origen del mal en el mundo actual», lo que hizo que portavoces del Kremlin lo llamen «atrevido», acusándolo de «sentir odio patológico» hacia el socialismo.

Conclusión de la URSS: que Estados Unidos «no quiere ningún acuerdo» en Ginebra y

### Próxima visita del secretario de Defensa de EE. UU.

El próximo día 23 llegará a Madrid el secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, invitado por el ministro de Defensa español, señor Serra. El señor Weinberger se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores y podría ser recibido por el presidente del Gobierno, Felipe González.

La visita del secretario de Defensa americano estaba prevista hace meses, y fue retrasándose por motivos de calendario. El temario que abordará con sus interlocutores españoles es amplísimo, aunque tendrá importancia esencial la compra del avión F-18 dentro del programa FACA, así como otros programas de cooperación y asistencia en materia de armamento.

Weinberger repasará con su colega Narciso Serra los aspectos más sobresalientes del Convenio de Cooperación España-USA en el terreno estratégico.

«sólo pretende obtener superioridad militar sobre la Unión Soviética».

Estas acusaciones soviéticas no son nuevas. Sólo tienen la particularidad de exponerlas después del triunfo del canciller Helmut Kohl en las elecciones alemanas.

Kohl se ha declarado partidario de que Estados Unidos mantenga en Ginebra la «opción cero», aunque sin descartar que Washington haga al Kremlin una propuesta intermedia sobre los euromisiles que deben emplazarse en Europa Occidental a fin de año.

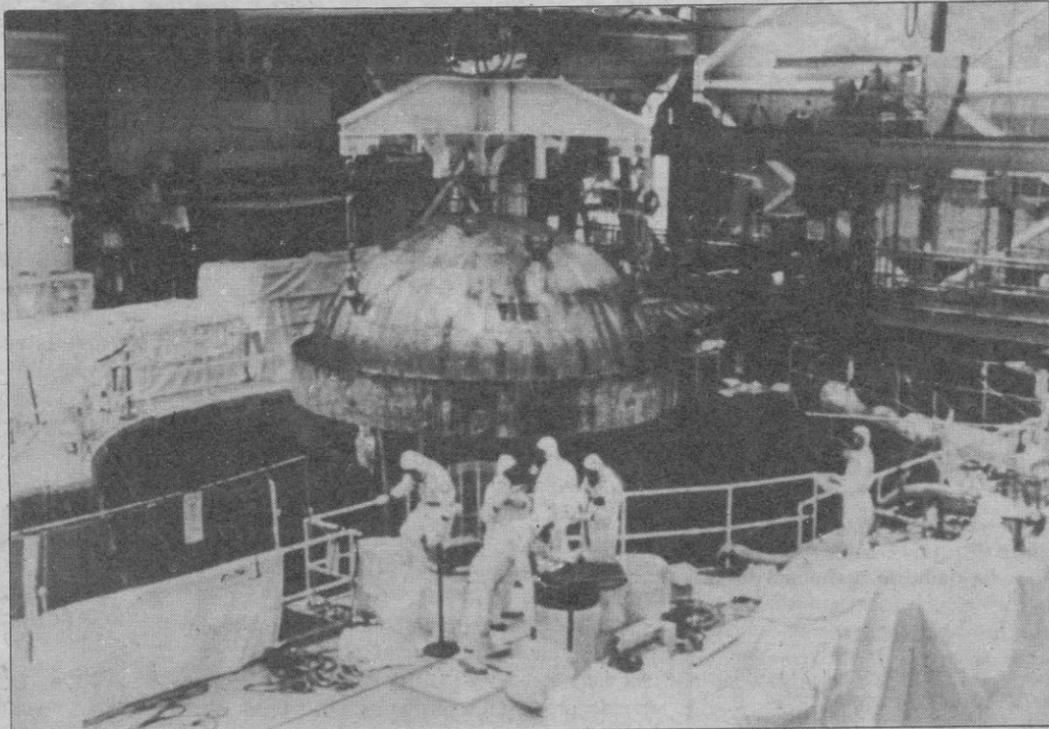
No obstante, la URSS sostiene desde hace meses que no aceptará la «opción cero» ni una «solución intermedia». —Efe.

## GRAVISIMO ACCIDENTE DEL HUMORISTA «KITO»

Valencia.—El actor cómico Felipe Bravo «Kito», componente de la pareja valenciana de humoristas «Dionni y Kito», sufrió un gravísimo accidente de tráfico cuando se trasladaba de Madrid a Valencia.

Felipe Bravo «Kito», de 50 años de edad, se salió de la carretera al chocar el coche que conducía contra una furgoneta, en las proximidades de Motilla del Palancar.

En gravísimo estado, fue trasladado a la residencia sanitaria de Cuenca, donde continúa ingresado en la U.V.I. —Efe.



LACEY TOMUSHIP.—La cabeza de 80 toneladas del reactor nuclear en la estación generadora de energía nuclear Cyster Creek, es retirada de la cavidad del reactor, después de que los técnicos, con trajes protectores y mascarillas, logran levantarla con ayuda de una potente grúa. Tras varias semanas de inspección el reactor volverá a ser repostado. Esta planta que cuenta con 14 años de existencia fue cerrada el pasado mes para proceder a su renovación y modernización.

(Telefoto Efe/Upi)

Gutiérrez Mellado:

## Si Francia quisiera, acabaríamos con Eta en cuestión de semanas

Las Palmas.—El teniente general Gutiérrez Mellado manifestó en el transcurso de un coloquio que «si Francia quisiera, en cuestión de semanas acabaríamos con el terrorismo etarra».

El vicepresidente del Gobierno Suárez añadió, refiriéndose al propio terrorismo: «Desgraciadamente, el país vecino no se ha hecho cargo de esta situación, pese a los esfuerzos que, en este sentido, ha realizado el Gobierno español.»

## Un mono descubrió a los asesinos de sus amos

Pekín.—Un mono ha permitido a la policía desenmascarar a los asesinos de sus amos, en el sur de China, informó el periódico de lengua inglesa «China Daily» en Pekín. El mono fue encontrado por un policía y un soldado en la región de Xishuangbanna, cerca del lugar donde habían sido enterrados los cadáveres de sus dueños, unos artistas ambulantes. La policía reunió a los habitantes de un pueblo cercano. El mono se precipitó inmediatamente sobre un joven, quien intentó huir y fue detenido, junto con otras dos personas. Los tres habitantes del pueblo terminaron por confesar que habían matado a los artistas ambulantes para robarles. —Efe.

Publicada en el BOE

## LA CONVOCATORIA DE ELECCIONES LOCALES

Madrid.—La convocatoria de elecciones locales para el próximo 8 de mayo se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado.

En estos comicios serán elegidos: los concejales de los municipios españoles con más de 25 residentes, excepto los que por tradición tengan adoptado el régimen de concejo abierto; alcaldes de los municipios de menos de 25 residen-

tes y de los que tengan adoptado el régimen de concejo abierto; alcaldes pedáneos de las entidades locales menores, y consejeros de los cabildos insulares del archipiélago canario.

El ocho de mayo serán elegidos también los procuradores de las juntas generales de Guipúzcoa y Alava, y los apoderados de las juntas generales de Vizcaya, conforme a las normas peculiares que regulan las elecciones de los órganos forales.

### DIPUTADOS PROVINCIALES

Los diputados provinciales serán elegidos una vez celebradas las elecciones locales de acuerdo con el procedimiento establecido en los artículos sexto, séptimo y octavo de la Ley Orgánica del pasado 2 de marzo por la que se modifican determinados artículos de la Ley de Elecciones Locales de julio de 1978.

### RECURSO DE SUPLICA

Sobre esta ley del pasado dos de marzo, el Tribunal Constitucional ha admitido a trámite un recurso de súplica presentado recientemente por el Grupo Popular y la Minoría Catalana. Efe

## 65.000 millones de pesetas perderá Renfe este año

Oviedo.—Ramón Boixados, presidente de Renfe, declaró ayer en Oviedo durante una rueda de Prensa que la compañía registró en 1982 un déficit del orden de los cuarenta y cuatro mil millones de pesetas y que tiene unas previsiones para este año de unos sesenta y cinco mil millones de pesetas de déficit de explotación.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

LOS TRABAJADORES DE «Altos Hornos del Mediterráneo» (AHM) continúan haciendo huelga de celo, en protesta por la decisión de la dirección empresarial de reducir la producción en un 20 por ciento.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe González, decidió aplazar la segunda conferencia de Prensa que concede en todo su mandato, prevista para mañana, hasta el próximo lunes. El deseo del presidente de asistir a la conferencia de organización del PSOE, que también comienza mañana por la tarde, parece haber pesado decisivamente en este aplazamiento.

LE HA SIDO CONCEDIDA la Gran Cruz de la Real Orden de Carlos III a Claudio Sánchez Albornoz, por decreto que se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

BAJO LA PRESIDENCIA del jefe del Estado Mayor, teniente general Ramón de Ascanio y Togores, se ha reunido a las 10,30 el Consejo Superior del Ejército.

### EXTRANJERO

LOS PRIMEROS CIEN DIAS del Gobierno socialista español arrojan «cierto balance positivo» —escribe hoy el diario moscovita «Izvestia»—, si bien, dice, es un plazo de tiempo muy breve para emitir un juicio.

UNA MESA REDONDA sobre «convergencias y divergencias entre el federalismo suizo y el sistema de autonomías español» centró el interés de unas jornadas culturales organizadas en la Universidad de Lausana por el aula de bachillerato español y la agregaduría de educación.